

# GAZETA POLSKA CHICAGO

## PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 47.

Chicago, Illinois, Czwartek, 19-go Listopada, 1896 roku.

Rok 24.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

### PREMIE — CZYLI — PODARUNKI dla dobrych Abonentów „GAZETY POLSKIEJ”

ktoży opłacą gazetę  
na cały 1897 rok to jest do  
1 stycznia 1898 roku.

Jak w latach poprzednich, tak  
też i w tym roku, ci panowie  
abonenci, którzy opłacają „Ga-  
zetę Polską” na cały rok 1897-ty  
aż do 1-go stycznia 1898, mają  
prawo wybrać sobie w premii  
czyli w podarunku za jednego  
dolar wartości książek tak i po-  
wieściowców i historycznych jak i  
do nabożeństwa.

Premia \$1.00 liczy się w cenach  
całych podawanych a nie w zni-  
żonych.

Jeżeli która książka wynosi wy-  
żej niż \$1.00, to abonent od-  
ciągnie sobie jednego dolara premii  
od tej ceny a resztę przysłać z pre-  
numeratą.

Np. Kto sobie życzy nabyć Ży-  
woity Św. Pańskich X. P. Skargi  
w cenie całej 6 dolarów a sprzeda-  
wanych za gotówkę za \$2.40, po-  
niżej liczy się 40c. za dolara.

Od całej ceny 6.00 odciąga się  
1.00 premii a pokostuje 5.00 do-  
larów liczy się po 40c. za każdego  
dolara — co uczyni 2.00. Tak więc  
Gazeta na rok \$2.00  
Dopłata do Żyw. Św. 2.00  
razem wynosi \$4.00.

„Gazeta Polska” na rok wynosi  
tylko **DWA DOLARY.**

Pieniądże należy do nas przesy-  
łać przez Money Order, expressem  
albo w liście rejestrowanym.

Kto nie ma w domu lgo Ro-  
cznika „Tygodnika” a życzy sobie  
go mieć, może odebrać w pre-  
mii za dopłaconiem 85c. za opłatę  
tegoż „Tygodnika”. Ten pierwszy  
rocznik Tygodnika wysyłamy bez-  
pressu. Ktoż z abonentów chciał-  
by, abyśmy przesyłali sami tu  
opłacili, niechaj do tych pieniędzy  
dodaje 40c. za przesyłkę pocztową.  
Razem Gazeta na rok i 1-szy rocznik  
Tygodnika z przesyłką uczynią  
\$3.25, bez opłacenia przesyłki \$2.85.  
Odbierający expressu sam prze-  
syłkę opłaca. — Innych roczników  
nie odbieramy za zapłaconiem o-  
prawy. Od cen następnych ro-  
czników (II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X)  
odchodzi jeden dolar premii.

Do premii mają prawo tak nowi  
jak i starzy abonenci.

Jeszcze jedną znaczną ko-  
rzysć przeznaczamy dla na-  
przód platnych za „Gazetę Pol-  
ską” na rok 1896. — Każdy a-  
bonent „Gazety Polskiej” od  
teraz i na cały rok 1897 ma  
prawo do zapisywania sobie  
lub dla innych w mniejszej ilo-  
ści książek za pół ceny, — o-  
prócz książek szkolnych — (do-  
łączając do każdego 10 centów  
jeden cent na kosztą prze-  
syłki). Inni zaś nie trzymający  
Gazety Polskiej muszą konie-  
cznie przysłać najmniej \$5.00  
a odbiorą za \$10.00 książek i  
opłacą sami kosztą przesyłki.

Kto więc chce korzystać z  
tej sposobności, nabyć sobie  
pięknych dzieł i książek a i  
po kilka centów od swych zna-  
jomych zarobić sprowadzając  
dla nich książki lub też im się  
przysłużyć, niech opłaci Gaze-  
tę Polską do 1 stycznia 1898  
roku i książki w małej ilości  
sprowadza.

Nowi abonenci mogą zapisać  
sobie gazetę każdego czasu. Zapi-  
sujący sobie teraz, dopłacili muszą  
za każdy miesiąc 15 centów do No-  
wego Roku a od Nowego Roku  
1897 do 1-1-1898 \$2.00. Na 14  
miesięcy Gazeta więc wynosi 2.35  
na 15 miesięcy \$2.15, na rok 2 do-  
lary.

#### Extra premie:

Kto przysła 2 nowych abonen-  
tów może wybrać sobie książkę za  
50c., za 3 nowych abonentów 75c.,  
za 4 nowych abonentów za \$1.00,  
za 6 nowych abonentów za \$1.50,  
za 8 abonentów za \$2.00, za 10 no-  
wych abonentów za \$2.50. Przytem  
każdy nowy abonent dostaje swoją  
premię za \$1.00 książek.

Podróżującym agentem  
„Gazety Polskiej” i „Ty-  
godnika P. N.” jest pan  
Wawrzyniec Radomski, z  
Winona, Minn.

### PRZEGLĄD

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNYCH  
Z OSTATNIEGO TYGODNIA.

Berlin, 12 list. „Hamburger  
Nachrichten” dzisiaj podawają  
jeszcze inny artykuł, inspiro-  
wany z Friedrichsruhe, w któ-  
rym proponowane debaty w  
Reichstagu nad traktatem ro-  
syjsko-niemieckim lat 1884 —  
1890 są zbijane. Artykuł ten  
dalej podaje:

„Rzeczą specjalnego intere-  
su byłoby dowiedzieć się dla  
czego w r. 1890 Caprivi czuł  
się zmuszonym przeciąć druty,  
które wciąż trzymały Zjedno-  
czone Niemcy razem z Rosją.”

Dalej „Hamburger Nach-  
richten” piszą:

„Kwestya teraz powstaje  
czy taki potężny sąsiad jak Ro-  
sia znajduje się w ściślejszym  
zestęgnięciu z nami lub z naszymi  
nieprzyjaciółmi w Europie.  
Kwestya ta jest górującą wagą  
po nad wszystkie inne dla ca-  
łych Niemiec, jak jest również  
kwestya czy brytyjska polityka  
usiłuje wywierać wpływ na  
naszą politykę, której rezultat  
nie byłby wogóle korzystnym  
dla Niemiec. My myślimy, że  
wyjaśnienia wywra uspokaja-  
jącego wpływ na publiczność i  
zmocnienie przywiązanie Niem-  
ców do ich instytucji.”

San Francisco, Cal., 12 list.  
„Bulletin” podaje: List zawi-  
erający kopie wiadomości od  
regularnego korespondenta w  
Władystoku do dziennika  
„Hong Kong Press”, odebra-  
no tutaj dzisiaj. Komunikacja  
ta wykazuje, że car gromadzi  
wojska w okręgu Władystoku  
i już ma pewną liczbę ok-  
rętów wojennych skoncentro-  
wanych w wodach północnych.

Najbliższe szczegóły sy-  
tuacji zawarte są w następują-  
cych paragrafach:

„Lubo rząd rosyjski wyja-  
śnia, że gromadzenie wojsk w  
Primorsk w Wschodniej Sybe-  
ryi jest z powodu zamiany od-  
działów wojennych, dowiedzia-  
no się, iż we wszystkich oddzia-  
łach Władystoku znajdują  
się nie mniej jak 112,000 żoł-  
nierzy zgromadzonych. Ołbrzy-  
mia ta armia jest uważana jako  
groźba dla pokoju Azji.”

Korespondent, komentując  
dalej nad stanowiskiem, zają-  
cza, iż chociaż jest uznanem, że  
Rosja powinna mieć jakiś wy-  
chód do Pacyfiku, to przecież  
nieustanne i wojenne te przy-  
gotowania są wszystkimi ty-  
lko nie zapowiadającymi pokój.

„Częsta obecność rosyjskich  
inżynierów w Port Arthur i ich  
operacje w Mandżurii, z nie-  
mem przyzwoleniem urzę-  
dników Chin, są wielce ważne-  
mi oznakami panujących sto-  
sunków pomiędzy Rosją a  
Chinami i pokazują nie mylnie  
na niechybny cel rosyjskich  
wojennych przygotowań.

„Przynależność do rządowi bry-  
tyjskiemu do głębi zbadać całą  
tę bardzo ważną sprawę.”

Depesza z Berlina do lon-  
dńskiego „Times” podaje:  
Dzisiaj po południu przed pa-

łacem królewskim odbyła się  
dnia 13 bm. Ceremonia odbie-  
rania przysięgi od rekrutów  
w garnizonach Berlina, Szpan-  
dawy, Charlottenburgu i Gross  
Lichterfelde. Cesarz niemiecki  
Wilhelm wypowiedział mowę,  
w ciągu której rzekł:

„Co dopiero złożyliście przy-  
sięgę na krucyfik i na sztan-  
darze mnie, waszemu panu wo-  
jennemu i Vaterlandowi. Tak  
jak korona jest niczem bez ol-  
tarza i krucyfiku, tak i armia  
jest niczem bez religii chrze-  
ścijańskiej.

„Do armii wstępować w ro-  
ku w którym obchodzimy jako  
stulecie urodzin wielkiego ce-  
sarza Wilhelma. Nigdy nie za-  
pominać co on dokonał. O-  
bowiazkiem naszym konie-  
cznym jest utrzymać to co on  
stworzył.”

Boliwijska izba deputowa-  
nych i senat na sesji w Sucre,  
stolicy republiki południowo-  
amerykańskiej Boliwii, uznali  
rewolucjonistów kubańskich  
jako stronę wojującą.

Berlin, 13 listopada. (Depe-  
sza „New York Journal”). Je-  
den dyplomata powiedział mi  
dzisiaj — pisze korespondent  
— że czy depesza kablowa do-  
nosząca, iż Ameryka gotuje  
się do wojny z Hiszpanią jest  
prawdziwą lub nie, pora obec-  
na na wojenną akcją jest bar-  
dzo stosowną.

Wydział Zagraniczny nie-  
miecki ma wiadomości, że ru-  
dy karlistowski coraz to gro-  
źniejsze przybierają rozmiary.

Dynastyja hiszpańska zdaje  
się być skazaną na zniesienie.  
Jedna-czwarta Hiszpanów po-  
ciera rząd z przyczyn bizneso-  
wych, druga czwarta są repu-  
blikaninami a reszta, połowa,  
to karliści. Wielu z tych osta-  
tnich znajduje się w armii i  
kontroluje zapasy i broń. W  
razie wybuchu rewolucji w  
Hiszpanii pieniądze na ten cel  
będzie się znajdował w obfi-  
tości.

London, 13 list. Tutejszy  
„Daily News” podaje depeszę  
od swego berlińskiego kore-  
spondenta, który donosi, że  
prasa niemiecka w wielkim sto-  
pieniu satysfakcji powtarza  
wieloznaczny artykuł, który się  
pojawiał w petersburskim  
dzienniku „Wiedomosti”, a  
który to artykuł „radzi Fran-  
cyi zapomnieć i przebaczyć zdo-  
bycie Alzacy Lotaryngii przez  
Niemcy i ażeby się pogodziła  
z tym krajem.”

Artykuł ten dalej podaje, że  
pokój Europy jedynie zostaje  
zagrożonym przez marzenie  
Francyi o „rewanżu”, i przed-  
stawia narodowi francuzkiemu,  
że i inne narody, zwłaszcza  
Rosya, Austria i Niemcy mu-  
siały się pogodzić z przeciwno-  
ściami.

Na ostatku „Wiedomosti”  
przywołują na pamięć dowody  
często dawane przez cesarza  
niemieckiego, iż jest gotowym  
zawsze zbliżyć się do Francyi,  
i napomykają, że Rosya chętnie  
wkroczyłaby jako rozjemca po-  
między obydwoma państwami  
jeżeliby żądano jej usług w tej  
mierze.

Z Odesy donoszą dnia 13  
bm. do londyńskiego dzien-  
nika „Daily News”, że w admi-  
ralicy rosyjskiej wydany został

rozkaz, aby wszyscy oficerowie  
rosyjskiej marynarki rezerwo-  
wej byli w pogotowiu stawieć  
się na każde zawołanie do Se-  
bastopola podczas Grudnia.  
Jeden krawonnik zostaje po-  
spiesznie przygotowywanym  
dla przewozu wojska.

Telegram z Londynu donosi,  
że wskutek żądania księży za-  
konu Jezuitów, papież zamie-  
rza usunąć z arcybiskupstwa  
st. paulskiego arcyb. Ireland’a.

Drugim, który popadł w nie-  
laskę u papieża, i to wskutek  
raportu złożonego przez byłego  
ablegata Satolli’ego, jest bal-  
tymorski kardynał Gibbons.

Depesza z Wiednia opiewa,  
że rosyjskie ruble srebrne je-  
dynie na to zostawają wybija-  
ne, aby mogły być użyte w Chi-  
nach w celu zdobycia chińskie-  
go handlu dla Moskali.

Berlin, 14 listopada. Rząd  
oznajmia, że odrad Niemcy na-  
turalizowani jako obywatele  
amerykańscy, którzy powrócili  
do Niemiec na jakikolwiek-  
bądź przeciąg czasu, poddawa-  
ni będą ścisłej obserwacji i  
wolno im będzie przebywać o-  
graniczony czas tylko w fater-  
landzie.

Jeżeli wiadomem będzie, iż  
który z powróconych Niemców  
amerykańskich wyemigrował  
do Stanów Zjednoczonych je-  
dynie w celu ujęcia służby wo-  
jskowej, to natychmiast zosta-  
nie wygnany z kraju.

Każdy z opisanych, który  
przedłuży swój pobyt w Niem-  
czech do dwóch lat, może być  
pociągnięty do służby wojs-  
kowej, mimo amerykańskiej  
naturalizacji, i będzie musiał  
odbyć służbę wojskową tak jak  
legalny termin wymaga — je-  
żeli tacy nie są starszymi niż lat  
31. Jeżeli liczą więcej niż 31  
lat, to mogą być wydalen.

Synowie naturalizowanych  
Niemców, urodzeni w Ameryce  
i którzy przybywają do Nie-  
miec na stałe zamieszkanie, u-  
znani będą jako obywatele Sta-  
nów Zjednoczonych i nie będą  
zmuszeni pełnić służby wojs-  
kowej.

Włochy wyrzekły się Abi-  
synii i wszystkich zaborów w  
Afryce. Do Rzymu nadeszła  
wiadomość, że pełnomocnik  
Włoch podpisał z negusem a-  
bisynijskim ugodę, na mocy  
której wszyscy jeńcy włoscy u  
Abisynczyków zostaną uwol-  
nieni a za to Włochy uznają  
Etiopję jako kraj niepodległy  
i negusowi zapłacą takie pie-  
niężne odszkodowanie na jakie  
sami zdecydują się według  
swego sumienia.

W dniu 16 bm. Hiszpania  
wydała odezwę po nową po-  
pularną, tj. ludową pożyczkę  
50 milionów dolarów.

### Rewolucya Kubańska.

HAVANA, 12 list. Następujące  
szczegóły odebrano tutaj z frontu  
o zdobyciu pozycji rewolucyoni-  
stów w górach El Rubi, w prowincji  
Pinar del Rio, przez wojska  
hiszpańskie pod osobistą komendą  
kapitana-generała Weyler’a.

Operacje rozpoczęły się przesze-  
gno poniedziałku. Planem Weyler’a  
było postąpić ku pozycjom rewolucyoni-  
stów w trzech kolumnach.  
Gen. Manos, na czele sześciu bato-  
lionów, wkroczył do okręgu górni-

czego przez Manuelita. Gen.  
Echagne, ze czterema batalionami  
wspiął się w góry przez Cayajabo,  
podczas gdy pułkownik Segura, ze  
swoją kolumną, pomaszrował z  
Sara’a ku stanowisku nieprzyjaciela.

Kapitan gen. Weyler z batalio-  
nami Reina, Castillo, America, Bar-  
celona i Puerto Rico i 6 armatami  
popechnął się z Mariel na front aby  
zaatakować rewolucjonistów i za-  
kręć i zagrozić ujęcie z gór.

Rewolucjonisci zajmowali silne  
stanowiska. Gen. Echagne naj-  
pierwszy startł się z nieprzyjacie-  
lem. Po morderczym, lubo kró-  
tkim ogniu, wojska jego zdobyły  
pozytyce rewolucjonistów w prze-  
ściu u południowego wchoda gór.

Z nastaniem dnia, we wtorek,  
wojsko gen. Echagne zostało zmno-  
żone przez kolumnę gen. Aguilar  
i dwie te kolumny z bagnetem w  
ręku zdobyły jedną po drugiej  
wszystkie pozytyce rewolucjonistów.  
Nieprzyjacieli opierał się uporczy-  
wie, lecz wojsko hiszpańskie zwycię-  
żyło i zdobyło wyżyny El Rubi,  
najbliższy punkt odporny  
rewolucjonistów w górach.

Hiszpanie utracili: 6 zabitych,  
rannych 61, pomiędzy tymi gen.  
Echagne i 6 oficerów mniejszej ran-  
gi. Rewolucjonisci pozostawili 7  
trupów.

KEY WEST, Flor., 14 listop.  
Prywatne doniesienia z Kuby do-  
noszą, że gen. Weyler przebył gó-  
ry Animas Veledares, Ouzo i Bri-  
tijo ku Brujo. Siły hiszpańskie  
znajdują się obecnie rozkwaterowa-  
ne w tej ostatniej miejscowości.  
Maceo znajduje się w komendzie  
osobistej na czele siły od 5000 do  
6000 ludzi, wszyscy dobrze uzbro-  
jeni.

Donoszą, że Gomez przybył do  
Villas Jose. Powietrze działo się  
łatwo może przeszkodzić dalsze-  
mu marszowi gen. Weyler’a. Mimo to  
spodziewają się potyczki w nastę-  
pnych 24 godzinach w górach Brujo.

Ogólnie mniemają, że Maceo  
chce sprawić Hiszpanom niespo-  
dziankę i wszyscy sądzą, że jego  
siły zaatakują „troche” w chwili  
gdy przybędą jako obrońcy tytu-  
sily Maximo Gomez’a i Calisto  
Garcia. Siły ich już przedostały się  
przez La Sigüenza i przez 8 okrę-  
gów Remedios.

Gen. Echagne nie pociągnął, jak do-  
noszą, lecz został rannym i się  
znajduje w szpitalu, gdzie odjęta  
została mu jedna noga.

W Yumuri, w prowincji Matanzas,  
rewolucjonisci spalili zabudo-  
wania farmerskie La Madrid i  
Bauto Linsres, destylarnię likwo-  
row Benacitay, sześć domów Da-  
miana Rivero, kilka domów Gusta-  
wa Zayas, pola trzcin cukrowej  
majątkowości Aberhoff, obrzeżne  
plantacje Dom Lino i to kolejo-  
wy na przestrzeni trzech mil.

NEW ORLEANS, 14 listopada.  
Wydarzenia z Havany podające o  
wystąpieniu generała Weyler’a czyn-  
nie na pole bitwy, donoszą, że je-  
den z jego podkomendnych gene-  
ralów został ogromnie pobitym.

Generał Echagne został okrop-  
nie pobitym i przytem sam cięż-  
ko rannym, tak, że jest obawą,  
iż umrze z odniesionych ran. Wal-  
ka z rewolucjonistami została sto-  
żona w Guayabitos. Hiszpanie wy-  
ruszyli z San Dago de los Baños  
1500 silni i oddziałem artylerji.

Spokali się z rewolucjonistami,  
którzy byli dobrze ufortyfikowani,  
i bitwa trwała cały dzień; Hispa-  
nie trzymali się odpornie i postę-  
powali naprzód jedynie wtenczas  
gdy rewolucjonisci cofnęli się po  
za góry.

„Artylerja hiszpańska została po-  
zbawiona oficerów a jeden cały ba-  
talion Arapilesów został wybitym  
do jednego.

„Urządowy raport podaje, że je-  
dynie poległo 15 i 93 zostało rano-  
nionych, lecz od jednego z poru-  
czników, którzy przybyli do Ha-  
wany, dowiaduje się — pisze ko-  
respondent — że liczba poległych  
była 65 a rannych 176. Pomiędzy  
rannymi znajdują się poruczniki-  
wie-pułkownicy Aragon, Roderi-  
guez i Romero.

„Widocznie rewolucjonisci mieli  
swoją armatę dynamitową w ope-  
racji i za pomocą jej wielkie ci-  
sy zadawali.

„Gazety ze Stanów Zjednoczo-  
nych podawają, że rewolucjonisci  
zostali wyparci ze swoich stano-  
wisk. Jestto nieprawda. Rewolu-  
cjonisci dotąd znajdują się w gó-  
rach Pinar del Rio. Maceo z małą  
siłą wybrał się do przycięcia eks-  
pedycji a hiszpańscy oficyalsi za-  
raz posłali kablagram, że Maceo  
zostawili wysłanych z pozo-  
ry.”

„Będą mieli trudną sprawę wy-

sadzić go z gór, albowiem Maximo  
Gomez nadeioga z potężną siłą na  
pomoc z Camaguey.

„Pod Guat rewolucjonisci pobi-  
li wojsko hiszpańskie pod dowód-  
stwem Bernala, i lubo raport rzą-  
dowy podaje 9 poległych i 37 rano-  
nych po 5 godzinnej walce a stra-  
ty Kubańczyków podaje na 100 za-  
bitych i 300 rannych, to od medy-  
cznego studenta, znajdującego się  
na stanowisku w Regla dowiaduje  
się, że Hiszpanie przywieźli 87 rano-  
nych do szpitala, nie mówiąc o  
tych którzy będą ciężko rannymi  
zostali pozostawieni na placu boju.

HAVANA, 14 listopada. Dono-  
szą, że generał Pando w ostatnich  
dniach Listopada przybędzie z Hi-  
szpanii z 20,000 świeżego wojska,  
które rozpocznie operacje w pro-  
wincji Santiago de Cuba.

WASHINGTON, D. C., 16 list.  
Dowiedziano się tutaj z dobrego  
źródła, że rząd hiszpański dał ge-  
nerałowi Weyler’owi do zrozumie-  
nia, iż musi popełnić swoje ope-  
racje przeciw rewolucjonistom e-  
nergicznie i najeźdźczo. Jeśli nie  
zdobędzie decydującego zwycięstwa  
nad Kubańczykami, to zostanie  
odwołanym.

Kampania kubańska zatem dla  
niego jest sprawą osobistą i ponie-  
waż jest tutaj wiadomem, że jego  
imię i ranga są na szali, więc de-  
pesze z Havany są oczekiwane z  
niecierpliwością zainteresowaniem i  
spodziewane są wiadomości o ważnych  
i rozstrzygających bitwach w miej-  
scach dotychczasowych podjazdowych  
lub odpornych usterkach górylaso-  
wych. Generał Weyler ma teraz  
pod komendą tyle wojska ile żądał.  
Na Kubie obecnie znajduje się  
200,000 hiszpańskiego wojska, a  
siła pod osobistą komendą Weyler’a  
wynosi 60 tysięcy żołnierzy. Maceo,  
przeciwnik któremu Weyler operuje,  
ma pod swoją komendą około 7,000  
ludzi. Tak więc armii 60 tysięcznej  
stawi czoło siła kubańska o blisko  
10 razy mniejsza.

zadania Weyler’a co do wojska,  
teraz spodziewa się rezultatów.

Konsul generalny Lee powiadomił  
o tem wszystkim administracyę  
naszą i prezydent Cleveland obecnie  
jedynie oczekuje jakie będą rezul-  
taty, aby zaznaczyć swoje stano-  
wisko w orędziu do kongresu.

Gen. Weyler ma nadzieję odnie-  
sienia decydującego zwycięstwa nad  
Kubańczykami, zanim zbierze się  
amerykański kongres w dniu 7go  
Grudnia. Hiszpania obawia się  
sprzeciwnej akcyi kongresu gdy się  
nie zbierze i nagli Weyler’a aby  
okazał swą zdolność zgniecenia i  
przytłumienia rewolucji w przy-  
szłych dwóch tygodniach — jeżeli  
to jest możliwem.

W obec fakt, że Hiszpania robi  
silne i niemal nadludzkie usiłowa-  
nia uśmierzenia buntowniczej kolo-  
nii, prezydent Cleveland opoził się  
z napisaniem tej części orędzia do  
kongresu, która dotyczy sprawy  
kubańskiej, aż do ostatniej chwili  
przed rozpoczęciem się sesji kon-  
gresu. Stanowisko, jakie zajmie  
administracya nasza w sprawie  
Kuby, zależeć będzie od wiadomości  
otrzymanych przed dniem 7go Gru-  
dnia. Jeśli wiadomości będą przy-  
chylnymi dla oręza hiszpańskiego,  
prezydent prawdopodobnie poleci  
kongresowi aby rząd nasz dalej za-  
choowywał się neutralnie; jeśli zaś  
wiadomości będą dobrymi dla re-  
wolucjonistów, donoszące o pobiciu  
Weyler’a, to prezydent niezawodnie  
nie będzie się dalej wahał polecić  
kongresowi, aby Kubańczyków u-  
znano za stronę wojującą lub uzy-  
niono jakiś inny krok nieprzyjemny  
dla Hiszpanii.

NEW YORK, 16 listopada. —  
Senor Tomas Estrada Palma, dele-  
gat kubański, odebrał list od gene-  
rała kubańskiego Antonio Maceo,  
datowany 7 Listopada.

„Nie potrzebujecie się niepokoić  
o mnie,” pisze Maceo w swym li-  
ście. „Nawet w razie gdyby Weyler  
skierował przeciw nam tak wielką  
armią żebym ją nie mógł spotkać  
na polu w otwartej bitwie, jak do-  
tychczas czyniłem z powodzeniem,  
to znów powrócę do wojny góry-  
lasowej, tj. podjazdowej, i rozdie-  
lę swą moją wojsko na małe od-  
działy po pięćdziesiąt ludzi każdy,  
przytępię trudną pracę nawet dla  
200 tysięcy żołnierzy.

„W czasie gdy Weyler przygo-  
tował swoją „trocha,” — pisze Ma-  
ceo — ja swoją także robiłem.”

Dalej Maceo opisuje co oznacz-  
„jego trocha.” Jestto wazkie prze-  
cięcie do gór i wprawdzie jestto je-  
dyna droga, którą można się dostać  
do silnych stanowisk Kubańczyków,  
gdzie posiadają swoje siły, zapasy

i amunicyę. Wojsko hiszpańskie,  
pisze Maceo, nie może dobyć się  
do tych silnych warowni kubań-  
skich. Przejsie to pozwala na li-  
nią ludzi postępujących pojedynczo  
a oprócz tego na przestrzeni pół  
legi hiszpańskiej Kubańczycy usy-  
pali 400 szanów i te napełnili dy-  
namitowymi bombami. Jeżeliby gen.  
Weyler usiłował przedrzeć się w  
góry tem przejściem, to poniosłby  
straszłą klęskę na połowie drogi.

W tym samym liście Maceo do-  
nosi, że zdobył cztery armaty i  
wielkie zapasy amunicy w osta-  
tnich potyczkach z wojskiem hisz-  
pańskim, szczególnie w bitwie z  
korpusem pod dowództwem Mel-  
quiza.

„Zmuszony byłem przechować a-  
municyę,” podaje Maceo, „albowiem  
zdobyłem więcej jak potrzebowa-  
łem.”

Przytem rewolucjonisci obficie  
są zaopatrzeni w żywność, pomimo  
faktu, że prowincya Pinar del Rio  
nie posiada tyle bydła co inne  
części wyspy. Długa nieczynność  
Hiszpanów przez wiele miesięcy —  
którzy wyczekiwali i spodziewali  
się spotkać z Maceem na linii  
„trochy” od Mariel do Majana, dała  
dosyć czasu kubańskiemu genera-  
łowi dobrze uzbroić i przysposobić  
w zapasy żywności swoją armię.

#### Jeszcze z polityki.

Kampania roku 1900 rozpo-  
cznie pan Bryan rychło — bo  
w dniu 24 listopada mówią za  
„wolnem srebrem” w Denver,  
Colo.

Jedną z szczególnych cech  
minionej kampanii na Zachod-  
zie jest wybranie pani Mattie  
Hughes Cannon na urząd se-  
natora Stanowego (czyli sena-  
torki Stanowej) z 6go okręgu

cznej partyi. Co dziwniejsza,  
„leciała” ona przeciw swemu  
własnemu mężowi doktorowi  
Angus M. Cannon, który był  
na tykcie republikkańskim.

Pani Cannon cieszy się wielką  
popularnością i wielu republi-  
kanów głosowało na nią aby  
„szcuzka” dać mężowi. Z  
wyjątkiem różnic politycznych  
małżeństwo Cannon żyje w  
najlepszej zgodzie ze sobą i je-  
dno drugie bardzo kocha i szan-  
nuje. Pani senatorowa Cannon  
liczy lat 36 i nie tylko ukoch-  
czyła szkołę ale uzyskała stopie-  
nia doktora medycyny w uni-  
wersytecie w Ann Arbor,  
Mich., tak, że i ona i jej mąż  
są „lekarzami”, każdy na swo-  
ją rękę lubo z jedną wspólną  
kasą.

Minister skarbu pan Carli-  
sle, z Kentucky, na pogłoskę,  
że jego przyjaciele i stronnicy  
życzą go sobie wybrać na Se-  
natora do Washington’a, wyra-  
ził się jak następuje:

„Mam szczerą nadzieję, że  
mnie nie wybiorą. Jestem w  
polityce od lat trzydziestu i mi  
się całkiem sprzykrzyła. Mo-  
jem szczerem życzeniem i za-  
mysłem jest nie więcej nie mieć  
do czynienia z polityką ze  
skoniecznieniem się teraźniejszej  
administracyi.”

Washington, D. C., 13 li-  
stopada. — Sekretarz organi-  
zacyi „srebrnych” wyrzekł dzia-  
siać co następuje: „Narodowa  
Partya Srebrna” utrzyma stałą  
kwatery w Washington’ie, z  
filiją w Chicago. Uprasza się  
wszystkie 5 000 klubów sre-  
brnych zachować swoją orga-  
nizacyę.”

William Jennings Bryan  
przybędzie do Chicago którego  
dnia w miesiącu Grudniu i wy-  
powie mowę w Coliseum o  
minionej elekcyi i o potrzebie  
zaprowadzenia „wolnego sre-  
bra.”



## INTERES BANKOWY.

Kurs pieniędzy, które wysłano do Europy jest następującym:

	Kurs.	Portoryum.
Marka do Cesarstwa Niemieckiego, W. Ks. P., Prus W. i Z. i Szlązka	24 1/2	15
Gulden czyli złr. do Cesarstwa Austriackiego (Galicyi, Czech, Morawii i Węgier)	42	25
Rubel do Cesarstwa Rosyjskiego, Litwy i Polski pod Moskalen	53 1/2	25
Frank do Francji, Szwajcaryi i Belgii	20	15
Gulden do Holandii	40	25
Kroner do Danii, Szwecji i Norwegii	28	25
Lira do Włoch	19	25

W. DYNIEWICZ

## KALENDARZ TYGODNIOWY.

Listopad, 1896 r.

- 19 C. Elżbiety wd., Poncyana.  
20 P. Korbiniana, Feliksa w.  
21 S. Ofiarowanie N. P. M.  
22 N. Cecylii p. m.  
23 P. Klemensa pap. i m.  
24 W. Chryzogona m., Jana Kr.  
25 Śr. Katarzyny p. i m., Waleryana.

## POLSKA

### ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Pożar Kurowa pod Lublinem w Królestwie Polskim. Ludność w Kurowie składa się z 3/5 części z żydów, a w 2/5 części z włościan, trudniących się wyrobem kożuchów, bednarstwem, szewstwem i kowalstwem. W sobotę po szabasie jedna żydówka, handlarzka waty, udała się na strych do składu ze świecą i jową i przez nieostrożność podpaliła wate. Ogień rozszerzał się szybko, objął cały dom, a że wiatr był silny, pożar więc szerzył się dalej z ogromną szybkością i trwał do niedzieli rana, to jest dopóty, dopóki nie wypaliło się wszystko, co spalić się mogło. Spaliło się ogółem przeszło 200 domów, wszystkie sklepy żydowskie i warsztaty rzemieślnicze. Trzy tysiące ludzi, w czem około 2500 żydów, pozostało bez dachu, chleba i przytuliska.

Zamknięcie polskiego zakładu naukowego w Warszawie. W "Dzienniku Warszawskim" czytamy co następuje: "Przy rewizji, dokonanej w zakładzie froebrowskim, utrzymywanym przez Maryę Chelmońską w domu pod nr. 5 przy ulicy Ciepłej, stwierdzono: 1) że utrzymująca zakład podczas zajęcia dzieci rzadko bywa w domu, wyręczając się bez odpowiedniego na to pozwolenia pomocniczą swoją, niejaką Godlewską; 2) że nie wszystkie dzieci zapisane są do ustanowionej ku temu księgi, a do księgi nie są połączone metryki dzieci, skutkiem czego nie można sprawdzić ich wieku; 3) że Chelmońska dopuszczała na zakładzie swoim potajemną naukę czytania i pisanie z książek i na kajetach. Wskutek tego z rozporządzenia p. o. warszawskiego generał-gubernatora zakład Maryi Chelmońskiej został przez oberpolmajstra zamknięty, a wydane Chelmońskiej pozwolenie na utrzymywanie szkoły froebrowskiej zostało odebrane.

Przeciw pijanństwu w Królestwie Polskim. Ksiądz Marceł Gąsiorowski proboszcz w Póborowicach w Miechowskim w Królestwie Polskim wytypił w trzech latach wódkę w swej parafii tak, że trudno jej było tam dostać nawet na lekarstwo. Nie pozwolił zaszadzić ani jednego kieliszka wódki!

A byli tam straszni pijacy pierwszej, w święta mało kto był w kościele, ale jadąc do kościoła pełno pijaków widać było na drodze. Dom w dom byli sami szwarcownicy okowy, którą przynosili z Pleszowa. Ks. G. zaprowadził najprzód nową do Niepokalanego Poczęcia rano i wieczór. Ułożył się z sąsiednimi proboszczami z Igołomy, Brzeska, Hebdowa i Wawrzyniec, aby

zaprowadzić podobne nabożeństwa i zakazywali pić nawet jeden kieliszek wódki. Nowenna kończyła się 8 grudnia uroczystością. Przez ten czas musieli parafianie odbyć spowiedź za kartkami, jak na Wielkanoc. Kto pił choć jeden kieliszek nie dostał rozgrzeszenia — w żadnej sąsiedniej parafii należącej do "bractwa". To bractwo było pisemnie ułożone i podpisane przez dotyczących proboszczów. Skutki wnet dały się widzieć. Pito jeszcze z początkiem, ale tylko potajemnie, a szwarcowników co dzień ubywało. We dworze dawano pić podczas żniwa. Ks. G. nie pokazał się na to więcej we dworze, a na kazalnicy wyraźnie zakazał przyjmować żniwiarzom wódkę. "Nic się wam nie stanie na zdrowiu, choć kieliszka nie wypijecie". Było gniewu we dworze dosyć, żyd karczmarz się wściekał, ale ksiądz był nieugięty.

Po koledzie nosił ks. G. malowane żółdki: pijaka i zdrowego. Jeden nałogowy pijak, niejaki Głównia, nie zważał na całą działalność księdza tylko pił, więc po koledzie do niego proboszcz nie wstąpił. Pijak wyleciał za nim i prosił proboszcza o koledę, na co pokazuje ksiądz mu na drodze obrazki żółdków, wyklada skutki pijanstwa i żąda wyrzeczenia się wódki stanowczo, mówiąc, że tylko pod tym warunkiem wstąpi do niego po koledzie. Pijak na to: Dziękuję za koledę, a wódkę pić będę! — i poszedł do domu. Za jakiś tydzień się znowu z Głównia chorą, jeżdżąc po doktorach, ale to nie pomogło i zmarł za kilka miesięcy skutkiem zapijania się.

Ten dziwny wypadek pomógł bardzo do stanowczego wykorzenienia pijanstwa. Żydzi się wynosili z karczem, a żaden chłop żyda nie przyjął na komorne, bo wiedział co go czeka za to od proboszcza. Żydzi skarżyli do powiatu, ale naczelnik Orelch zbył jednym słowem: won duraki! Powoli odzwyczaili się ludzie od wódki i nie myśleli wcale o wódecie. Przed chrztem i ślubem brał proboszcz z początku kaucję po 5 rubli, że wódki na chrzcinach i weselu nie będzie. Jak się dowiedział że pito — kaucja poszła na biednych... Wolno było tylko pić piwo, kawę, herbatę z winem — wódki ani za grosz! Potem obeszło się już bez kaucji.

Scena z gimnazjum. Korrespondent "Gazety Toruńskiej" donosi o następującym zajściu:

W gimnazjum w Mitawie (pod panowaniem rosyjskim), istniejącym od 1775 roku, w którym przeważa liczba uczniów katolickich, nad uczniami innych wyznań, istniał od dawna zwyczaj, że przed rozpoczęciem lekcji odmawiano modlitwę: uczniowie prawosławni w obec popa po rosyjsku, ewangelicy w obec pastora po niemiecku, a katolicy z księdzem, nie już po polsku, ale po łacinie. Otóż temi czasami przyszło rozporządzenie, aby ksiądz z uczniami katolickimi odmawiał modlitwę po rosyjsku; ksiądz się oparł, wyszedł z sali gimnazjalnej, powie dziawsz, że modlitwy w rosyjskim języku odmawiać nie będzie. Wtedy weszli do sali, gdzie byli zebrani katolicy, dyrektor, inspektor i prof. Miecznikowski, Polak. Dyrektor zbliżył się do jednego z uczniów 3 klasy i rozkazał czytać mu

modlitwę po rosyjsku; uczeń odmówił. Wtedy robi się awantura; ucznia wydalają natychmiast z gimnazjum. Inni uczniowie katolicy umawiają się, że nazajutrz, kiedy prof. Miecznikowski zacznie czytać modlitwę po rosyjsku, wszyscy wyjdą z klasy. Jak postanowili tak się stało. Gdy nazajutrz prof. Miecznikowski wobec dyrektora i inspektora, chciał odczytać modlitwę w języku rosyjskim, powstał krzyk wszystkich uczniów w klasie, że po rosyjsku modlić się nie będą. Dyrektor wściekły, przyśpieszył podobno do każdego ucznia z osobą i pytał, czy będzie mówić modlitwę po rosyjsku; wszyscy bez wyjątku 125 odpowiedzieli, że nie, chwycili książki i czapki i gwiżdżąc wybiegli z klasy, chcąc opuścić gimnazjum, ale zastali drzwi na klucz zamknięte. Hałas się wzmacnia, uczniowie chcą koniecznie gimnazjum opuścić. Dyrektor i profesorowie zaniepokojeni tracą głowę i nie wiedzą już, co robić. Wtedy prof. M. radzi sprowadzić księdza, który od kilku dni już wcale do gimnazjum nie chodził, żeby uczniów uspokoił. Ksiądz przyszedł i po parogodzinnej rozmowie z dyrektorem oświadczył, że nic tu poradzić nie potrafi; "non possumus" — wyrzekł i wyszedł z gimnazjum. Zatelegrafowano o tem zajęciu do kuratora, kurator do ministra. Obawiano się, czy gimnazjum nie zostanie zamknięte. Tymczasem nadszedł telegram od ministra, którego treści jednak nie znamy, po którym zaraz dyrektor zaczął usprawiedliwiać się w obec uczniów, że zbyt gwałtownie postąpił, rozkazując odmawianie modlitwy po rosyjsku, że teraz pyta się spokojnie, czy zechcą odmawiać modlitwę w tym języku. Gdy wszyscy jednak odpowiedzieli przecząco, wtedy oznajmił, że tymczasowo katolicy wcale nie modlitwy przed lekcjami mieć nie będą. Obecnie jest spokojnie, ale co z tego wyniknie i jak się ta historia zakończy, przewidzieć trudno.

## POD PRUSAKIEM

W. KS. POZNAŃSKIE.

Dobra rycerskie Sołacz pod Poznaniem, obejmujące około 1400 mórg, nabył od dotychczasowego właściciela Feliksa Kantorowicza niejaki Adolf Schwartzkopf z Hali za 550,000 marek.

— Czytamy w poznańskim "Orędowniku".

Ze Sremu, 26 października. Jak wiadomo, wrócił niedawno ks. szambelan Wawrzyniak z swej peregrinacji po Ameryce. Aby uczcić niezmordowanego naszego patrona, urządzono wczoraj na sali hotelu "Victoria" wieczorek muzyczny, przepłatany przedstawieniem żywych obrazów i wspólną kolacją.

W wieczorku wzięły udział wszystkie stany.

Ks. szambelan przemawiał dwa razy i był widocznie mocno wzruszony temi owacjami i oracyami. Z mów tych dowiedzieliśmy się, że to zbadań stosunków amerykańskiej Polonii przyszedł do tego silnego przekonania, że najbliższą warstwą społeczeństwa to jest wyrobnikami i niedorostkami koniecznie co rychlej zająć się należy, gdyż opuszczeni i nie poszerzeni zawczasu, dostaną się czasem pod kierownictwo ludzi nieuczciwych lub szalonych, którzy ich głupotę w każdy możliwy sposób wykorzystają będą. (Ależ pewnie jeszcze coś więcej powiedział, boć przecie takiego "przekonania" nie potrzeba koniecznie w Ameryce szukać. Przyp. Red.)

W Towarzystwie Przemysłowem przyrzekł ks. szambelan mieć kilka odczytów publicznych o stosunkach amerykańskich, na rzecz pań, urządzających gwiazdkę dla biednych dzieci.

## PRUSY WSCHODNIE I ZACHODNIE.

Margrabowa Pr. Wsch. Majątek Guty i majątek Kowale

zostały rozparcelowane na włości rentowe. Dwie te miejscowości przez parcelację ogromnie wzrosły. Ludność podwoiła się. — Rolnicy projektują wazkotorową kolej z Kowalów do Mieruniszek, gdyby kolej taka przyszła do skutku, to Kowale podniosłyby się ogromnie, a i dla tamtejszych mieszkańców byłoby znacznie lepiej.

— Wielbark, Pr. Wsch. Panu geologowi dr. R. Klebs zostało powierzone dalsze odkrycie węgla brunatnego w naszej stolicy. Ministerium handlu i przemysłu dało p. dr. Klebs wielkie sumy celem robienia odpowiednich poszukiwań. Wiercone mają być dziury najpierw w Kiparach, a głębokie od 100 do 150 stóp; dalsze dziury mają być głębokie na 40—100 stóp. Dziury będą wiercone w okolicy Wielbarka, Szczytina i M. Lesin. Wywierconych dziur ma być 12—16. Ciekawimy bardzo jakie rezultaty osiągnie p. dr. R. Klebs. Gdy pokład węgla nadawał się do eksploatacji, toby w okolicy Szczytina ludzie się prędko pobogacili.

— Olsztyn. Zamieszkały tu nauczyciel pensjonowany p. Rutkowski obchodził w niedzielę 25 paźdz. ze swą małżonką uroczystość złotego wesela. — W naszym mieście bawi od piątku murzyn z Batangi w Kamerunie, nazwiskiem Walter Barnes i miał wykłady w tutejszym gimnazjum, wyższej szkole dziewcząt, średniej szkole itd. o zwyczajach i obyczajach w swej ojczyźnie. Już jako chłopiec przybył on do Europy, wychowany został w Londynie i słuchał ewangelickiej teologii w Londynie i Bazylei. W przyszłym roku ma się udać do swej ojczyzny jako misjonarz. Choć dopiero 19 lat stary, mówi murzyn ten rozmaitemi językami, jak po angielsku, francusku, hiszpańsku, portugalsku, włosku i niemiecku.

— Nie trzeba połykać pestek owocowych! Niechaj pod tym względem pobudzi do ostróżności smutny wypadek, który zaszedł w Złotowie. Tamtejszy introligator Paul połknął podczas jedzenia śliwek kilka pestek, a wskutek tego tak zachorował, iż musiał się poddać operacji, którą wykonano w Toruniu. Ale i to nie pomogło i biedak w ciężkich boleściach skonał.

— Pluskowęsy pod Kowalewem (w Prusach Zach.) Dzięki oszczędności ludu polskiego dostał się w okolicy naszej pięć kawał ziem napowrót w ręce polskie. Obszar wynosi przeszło 600 mórg, a został rozparcelowany od folwarku Frydrykowa w tak zwanej Ostrodzie przy Kowalewie. Osiedlono na tym gruncie dwóch ewangelików a 16 katolików Polaków. Ten folwark należał wprawdzie do polskich panów, lecz swego czasu nabył go ewangelik p. Sterling, który go teraz rozparcelował, zatrzymując dla siebie główny majątek.

— W Prusach Zachodnich przyszedł w zeszłym roku pod młotek 246 przymusowych sprzedaży i to w obwodzie gdańskim 7 większych posiadłości, a 61 mniejszych, w obwodzie kwidzyńskim 13 większych, a 160 mniejszych posiadłości. Najwięcej było w powiecie waleckim, bo 25 włości, najmniej w czewskim, bo 1. Podczas gdy rok przedtem przyszła na substancję tylko 1 większa włość, to teraz było aż 25.

## SZŁĄZK.

Bytom. Według spisu ludności z 2go grudnia roku zeszłego ma miasto Bytom 42,342 mieszkańców; pomiędzy tymi 21,267 mężczyzn 21,076 kobiet. Katolików obojga płci liczy Bytom 35,385.

— Opole. Lekarze w obwodzie rejencji opolskiej zbierają pieniądze, aby wybudować lecznicę dla ludzi chorujących na suchoty. Dotąd zebrali go tysięcy marek. Budowa ma jednak 160,000 mk. kosztować. Miasto Wodzisław ofiarowało

grunt pod budowę i kawałek lasu.

— Królewska Huta. Jedną z najstarszych osób na Górnym Szląsku jest prawdopodobnie wdowa Wąsik w Nowych Hajdukach. Liczy ona 105 lat. Pomimo tak podeszłego wieku chodzi jeszcze 2 razy w tygodniu do Lipin na targ i przynosi z tamtąd potrzebne do swego utrzymania zakupy.

— Bytom. "Katolik" pisze: Czerwono-biały kolor nie podoba się policyi na Górnym Szląsku tak samo, jak w Poznaniu i Prusach Zachodnich. Podczas bytności J. E. ks. Kardynała w naszym obwodzie przemysłowym, policya w Król. Hucie urządziła prawdziwe polowanie na czerwono-białe chorągiewki. Kazała je zdejmować, mówiąc, że to są narodowe polskie kolory. Amtowy z Świętochłowic, p. Kurek, postąpił tak samo w swoim okręgu amtowym.

To postępowanie policyi nie podoba się nawet gazetom niemieckim, niekatolickim. Miejsca gazeta w Król. Hucie pisze, iż policya w tem mieście ma dosyć innego zatrudnienia i nie potrzebuje przesadzonymi środkami policyjnymi wywoływać niezadowolonych między obywatelami, którym zgola w głowie nie powstała agitacja polska tego gatunku, iżby szkodliwą była państwu pruskiemu. Widać z tego, że i Niemcom już przykry się ciągle wietrzenie za agitacją polską.

Pan Amtowy w Świętochłowicach żądał jeszcze także, ażeby kupiec p. Glodek, który bramę wystawił, napis polski, na niej umieszczony, zasłonił. Pan Glodek nie uczynił tego w przekonaniu, że jeżeli w pruskim państwie wolno Niemcom umieszczać na bramach napisy niemieckie to i Polakom powinno być wolno umieszczać polskie. Napis polski nie może przecie ani żadnego Niemca ugryść, ani go miłości dla swojej ojczyzny pozbawić, ani też państwa niemieckiego zachwiać.

## POD AUSTRYAKIEM GALICYA.

Bunt więźniów. Przed kilku dniami w więzieniach lwowskich wybuchł bunt, spowodowany dostawą złego pożywienia. Więźniowie otrzymawszy cuchnącą strawę, rozpoczęli bić w drzwi i wyprawać w łaziach (to jest w izbach swych) takie awantury, iż w pierwszej chwili zdawało się, że trzeba będzie zawezwać władzę wojskową. Najlepiej postąpili sobie więźniowie oddziału III, którzy wysłali do naczelnika sądu deputację z prośbą o skosztowanie dostarczonego obojdu. Dostawcą żywności dla owych więźniów jest, jak zwykłe w Galicyi, żyd.

— Z Krakowa. Na uniwersytecie na półrocze bieżące zapisała się następującą liczbą studentów: Na wydział teologiczny zwyczajnych 62, nadzwyczajnych 66; na wydział prawniczy zwyczajnych 588, nadzwyczajnych 290, nadzwyczajnych 45 (między nimi jest zapisanych narok i słuchaczy 33, a to 26 z gimnazjum krakowskiego, oraz gimnazjów prowincjonalnych, 3 z gimnazjów lwowskich, 4 z gimnazjów zagranicznych) — razem 335; na wydział filozoficzny zwyczajnych 124, nadzwyczajnych 15; na studium rolnicze zwyczajnych 12, nadzwyczajnych 10; na kursa farmaceutyczne 15. Ogółem 1,176 słuchaczy.

— Pomnik Kościuszki w Tarnowie. Z Tarnowa piszą: Nową osobą naszego grodu stanie wkrótce pomnik Kościuszki, mający być wzniesiony na nowoutworzonym placu Krakowskim wśród pięknego skweru. Dzięki staranności tarnowskiego magistratu, składki i daniny, przeznaczone na pomnik, napływają z dniem każdym, a fundusz zostanie powiększony jeszcze składkami, jakie odnośny komitet zbierał przed kilku laty pod protektorem magistratu na pomnik generała Rema.

— Z dramatów życia. Czytamy w czern. "Gazecie Pol-

## SEVERY BALSAM ŻYCIA.

Właściwe lekarstwo dla mężczyzn i niewiast cierpiących na choleeryczne napady, żółtaczkę, boleści i powiększenie się wątroby, zatwardzenie i trudność trawienia. Działające na wątrobę i kiszkę sprawia ulgę przy bólu głowy, znużeniu, nerwowości i dodaje dobrych myśli pacjentowi. Cena 75c.

## SEVERY Olej sw. Gottharda

wykonął cudy sprawiając ulgę w boleściach muszkułów i stawów, reumatyzmie, podagrze, nabrzmiałości jakiegokolwiek rodzaju. Jest to najlepsze lekarstwo do użycia w wypadku zwieńżenia, boleści i kulawości. Jest lekarstwem pewnem. Cena 50c.

## SEVERY Proszek na Ból Głowy

działa jak magika w każdym rodzaju bólu głowy i działa jak urok w wypadku Neuralgii Głowy, Zębów i sprawia ulgę boleściom Miesiączki. Spróbujcie go. Cena 25c

Na sprzedaż w aptekach i ogólnych składach. W. F. SEVERA, Cedar Rapids, Iowa.

## Aug. Gross,

980-682 Wells Street,

CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFON 3443.

## Skład Fortepianów

NAJLEPSZYCH FIRM,

JAKO TO

DECKER,  
GABLER,  
SCHUBERT,  
GILBERT,  
PEASE.

Także własnego wyrobu.

Sprzedajemy taniej jak w jakimkolwiek innym składzie,

Nowe Fortepiany od \$200.00 wyżej, także sprzedajemy Organy i instrumenta muzyczne. Strojenia i reperacje fortepianów wykonujemy akurtniej i po niższych cenach.

Kto umie pisać po angielsku lub niemiecku niechaj pisze w tych językach.

## BIURO OBRONCZE

Chicago'skich Właścicieli  
566 N. Ashland Ave.  
3 drzwi na północ od Milwaukee Ave.  
Czy macie sędzię z waszymi dzierżawami? Jeżeli tak, my możemy wam pomóc. Oszczędźmy wam pracy, przykrości i wydatków. Przyjdźcie do nas; rada bezpłatna.

## ZIEMIA w POLSKIEJ KOLONII w Sturgeon Lake, Minnesota.

**TANIA ZIEMIA.**  
Dobra ziemia. Dobra woda. Drzewa pod dostatkiem. Dobre targi. Polska kolonia. Polscy szkoły. 150 Polaków (miejscowa).  
**NAJLEPSZE MIEJSCE NA ŚWIECIE DLA CZŁOWIEKA BIEDNEGO.**  
Ziemia tylko \$5.00 za akier, 100 pięć do dziesięć lat czasu jest na wypłacenie jej.  
**DARMO.** Mapy i książeczki wysłać wam darmo.  
**HOPWELL CLARKE,**  
Land Commissioner St. P. & D. R. R.,  
St. Paul, Minn.  
Polski Agent Emigracyjny,  
713 Pioneer Press Building, St. Paul, Minn.  
(Jan 1-1897)

**WANTED-AN IDEA** Who can think what to patent? Protect your idea: they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D.C., for their \$1,000 prize offer.

ADAMSKA CHODZKO'S Complete

## SŁOWNIK POLSKO-ANGIELSKI I ANGIELSKO-POLSKI

został wydrukowany w drukarni Gazety Polskiej.

Dzieło to jest w dobrej, mocnej oprawie ze złoceniami tytułkami: zawierające 924 stronice wyraźnego druku na dobrym papierze. Kosztuje tylko 4 dolary. Dzieło to jest potrzebne każdemu Polakowi w Ameryce, który tu obrał sobie ten kraj za drugą ojczyznę. Językiem urzędowym i biznesowym w Ameryce jest język angielski i bez znajomości tego języka nie można tu prowadzić żadnego interesu, ani zajmować posad w urzędach, biurach itd. Tu w Ameryce oprócz ojczystego języka i angielskiego znajomość innych języków jest zgola niepotrzebna. Kto oprócz swego języka, umie po angielsku, wszędzie w całej Ameryce rozmówi się i interes odprawi. Kto umie po angielsku, chociaż nie płynnie, łatwo znajdzie pracę, posadę i istny wybrany byt może na jakim urzęd. W handlach bez języka angielskiego i najbardziej wykazany człowiek pozostaje w tyle i zatem w własnym interesie każdego tu mieszkającego Polaka jest jak najprędzej nauczyć się języka angielskiego. Początkową książką dla nieumiejących po angielsku jest "Początek Polsko-Angielski" ceną 65 centów; potem konieczne potrzebna jest książka **Słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski**, albowiem w tymże słowniku łatwo znaleźć się co znaczą polskie słowo w języku angielskim i słowo angielskie co znaczą w języku polskim. Każdy jeden, który tu w Ameryce chce pozostać, powinien mieć Słownik ten w swoim domu; u każdego który chce być robotnikiem, rzemieślnikiem, farmerem, biznesistą, handlarzem lub urzędnikiem, powinno to być znalezioną się pod ręką. Czy kto chce list napisać po angielsku lub chce co przetranszować z książką lub gazety angielskiej na język polski, nie może obyć się bez Słownika Polsko-Angielskiego i Angielsko-Polskiego. Miska cena tego dzieła jest tak przystępna, że i najuboższy człowiek może je kupić.

Jak również dzieło to jest wielce użyteczne dla biznesistów nie umiających po polsku a mających interes w Polskaim. Gdy kto zażąda kupił jakiej artykuły a nie umie po angielsku nazwać, napisze po polsku a biznesista podług Słownika tłumacze czego żąda.

Przyjaciele po 4 dolary a wysłamy każdemu i przesyłamy sami opłatnie. Wasz złomek i stuga.

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ.

ALEX. CHODZKO'S Complete

## DICTIONARY ENGLISH-POLISH AND POLISH-ENGLISH

is a very advantageous work for every Businessman who has business with Poles. Containing 924 pages in hard binding. Price only \$4.00.

Address: W. DYNIEWICZ, Publisher, 532 NOBLE STREET, CHICAGO, ILLINOIS.



skiej: "Młody, przystojny rach mistrz jednej z firm spedycyjnych w Ickanach, zarazem syn właściciela dóbr, człowiek dość zamożny, poznał w jednym z miast galicyjskich młodzieńca, bo zaledwie 16 letnią dziewczynę, którą rozkochał i namówił do ucieczki z sobą. Obalamuncione dziewczę opuściło rodzinę i umknęło do Czerniowic, gdzie kochanek wynajął dlań pomieszkanko.

Przebywając sam na prowincji, początkowo odwiedzał bardzo często swą "narzeczoną" i przysięgał, iż pojmie ją za żonę, uczyni szczęśliwą... Dziewczyna żyła nadzieją i czekała. Tymczasem mijały miesiące i lata; przeminał też pierwszy szal miłości, stosunek dwojga młodych ludzi zdawał się rozluźniać, on bowiem coraz rzadziej odwiedzał "narzeczoną" i pod rozmaitemi pozorami u niknął jej towarzystwa. Tak upłynęły trzy lata. Dziewczę, które cały świat swój zamknęło w tej miłości, poczęło czynić kochankowi wyrzuty, a wynikiem ich było, iż pan narzeczonemu wystosował list, w którym oświadcza, że sprzykrzył mu się ten romans i zrywa go... Opuściła kobieta, stargawszy wiośnię życia, a nie mając dość siły moralnej, aby po wstać z upadku, uciekła się do zwykłego, niestety, środka — do trucizny. Jeszcze w piątek zażyła pewną dozę rozczyntu fosforowego, a gdy ten nie skutkował, następnego dnia poknęła znacznie większą ilość. Skutek nie zawiódł. Po trzech dniach okropnych męczarni wyzionęła ducha w poniedziałek wieczorem.

Któs wtajemniczony w jej stosunki, telegraficznie zawiadomił byłego kochanka o ciężkiej chorobie dziewczęcia i o groźnym jej stanie. W odpowiedzi rachmistrz nadesłał kwotę 70 złr. z prośbą aby w razie śmierci za te pieniądze "porządnie ją pogrzebano". Uwidziona zwała się Helena Staworska, a urodziła? Ba, raz wymieniliśmy nazwisko podobnego zbrodniarza i mieliśmy kłopot, bo nam groził procesami.... Powiem więc tylko, że właściwe jego miano, jest — "Jott".

— Z Sanoka donoszą do "Neue Freie Presse", że przyaresztowano tam powtórnie ks. Stojalowskiego, który przybył do jednego z swoich krewnych. O godzinie pół do 10-tej wieczorem ukazało się dwóch żan darmów i oświadczyli ks. Stojalowskiemu, że otrzymali polecenie przyaresztowania go. Ks. Stojalowski zażądał od żandarmów pokazania owego pisma, ponieważ zaś żandarmi nie mogli takowego pokazać, dla tego rozkazu ich nie usłuchał. Skutkiem tego przywołano do pomocy dwóch jeszcze policyantów, poczem księdz Stojalowskiego powiązano i zaprowadzono go do więzienia.

Stosunki angielsko-niemieckie Londyńska gazeta "Times" omawiając stosunki angielsko-niemieckie, pisze pomiędzy innymi tak: "Złorzeczenia, na jakie w przeciągu ostatnich kilku miesięcy byliśmy ze strony rozmaitych gazetach niemieckich wystawieni, zdają się pochodzić nie z powodu chwilowego rozdrażnienia. Pochodzą one albo ze starej zakorzenionej nieprzyjaźni, albo przypisane jej też należą do dobrej obmyślanej celom politycznym. Opinia publiczna w Anglii już się zaczyna osławiać z tą myślą, że złorzeczenia te pochodzą z starej zakorzenionej podejrzliwości i nieprzyjaźni. Naród angielski inaczej już teraz myśli o Niemcach, aniżeli dawniej. Jeżeli jednak Niemcy i nadal taką politykę rozgorączczenia prowadzić będą, to naród angielski stanie się jeszcze obojętniejszy i zimniejszy dla Niemców. Jest jednak rzeczą niepojętą, żeby dyplomaci niemieccy tego sobie życzyć mieli i to właśnie w czasie, kiedy jest jasną rzeczą, że Niemcy już więcej nie zajmują pierwszorzędного miejsca w Europie. Wszystkie objawy wskazują bowiem na to, że trójpriemierze coraz więcej staje się słabsze i luźniejsze, a dwupriemierze staje się silniejsze i mocniejsze."

## Przypadki Stanisława Pacewicza.

Władysław Mickiewicz pisze do Dzienn. Pozn.: Prasa tutejsza rozprawia jeszcze o bilansie uroczystości francusko-rosyjskich. Koszt wyniósł 7 milionów franków. Aprobata tych wydatków przez Izbę nie jest wątpliwą, a zamierzona interpelacja z powodu niezwołania parlamentu podczas bytności carskiej spełnia na niezem. Jest kilka interpelacji na porządku dziennym. Rząd pragnie, aby go Izba uwolniła od przykrości odpowiadania na drażliwe pytania, pod pozorem, że budżet ucięplaby na najmniejszej zwłocze. W samej rzeczy interpelacje w obecnym systemie parlamentarnym są najczęściej podstawieniem nogi ministerstwu, aby koziołka przewrócić.

Pobyt cara pociągnął za sobą mniej dokuczali policyjnych, niż tego można było się obawiać. Policja śledziła trochę za emigrantami, zaglądała nawet do niektórych naszych zakładów naukowych, przekonała się, że tam nikt dyktamtu nie fabrykuje, ale w ogóle prawie nie było rewizji i wysłań. Jedyną autentyczną ofiarą przesądnej gorliwości policyi stał się Stanisław Pacewicz.

Jest on synem emigranta z r. 1831, z matki Francuzki. Jeżeli mnie pamięć nie myli, przed paru laty krzyknął on "niech żyje Polska!" z okna kawiarni bulwarowej, przed którą przebiegał jakiś wielki ksiądz rosyjski, powitały wiwatami na cześć Rosji. Tłomaczyłoby to, że policyja bała się powtórzenia podobnej demonstracji, ale nie uświadnia to bynajmniej postępku niewiedzy, pastwicznej się nad biedakiem na mocy przypuszczenia, że zastawiony na wolnej stopie, uległby może pokusie zakłócenia porządku publicznego. Są inne sposoby zapobieżenia podobnemu niebezpieczeństwu, niż zamknięcie przez dni dziesięć człowieka przy zdrowych zmysłach wśród wariatów.

Pacewicz tak opowiada swoją odyśszą reporterowi dziennika Le Matin:

"Jestem poddanym francuskim, odbyłem służbę moją wojskową, wziąłem udział w kampanii r. 1870. D. 1. października wracając do domu, zastałem trzech jegomościów czarno ubranych, którym z oczu źle patrzyło. Oświadczyli mi, że należą do tajnej policyi i rzucili mię do powozu. Zostałem aresztowany o godz. 9. wieczorem. O godz. 1. w nocy zaprowadzono mię do p. Cochefert. Po sposobie indagowania mi zaraz zgadłem, że moje odpowiedzi, jakieby były, nie przekonały go. "Jesteś podejrzany" — rzekł mi na czelnie publicznego bez pieczeństwa — o obmyślenie jakiejś protestacji na przyjęcie cara."

"Jako dowód, pokazał mi list bez podpisu, widocznie podrobiony przez policyję. Pomimo moich zaprzeczeń, pociągnięto mnie do infirmerii tak zwanej Dépôt. (Jest to więzienie, w którym trzymają osoby, złapanie na gorącym uczynku, zanim sędzia śledczy nie wezwie je i nie zadeszkuje, czy mają być wypuszczone na wolność, czy ostatecznie przytrzymane). Zamknięto mnie do celi i okropnie się ze mną obchodzono. Po prawej i lewej stronie w celach sąsiednich, wariacy tak rzyli, że chwytali się za głowy z przerażenia, czy sam nie stracił zmysłów. Zostawiono mnie w tej celi przez dziesięć dni bez światła, bez ognia. Wyziłem się szynką, która pozwolono mi kupować za drogie pieniądze, które na szczęście miałem przy sobie. Nie powiem przez jakie katusze przeszedłem, pisałem do brata, nie dostał listu mojego, kiedy mnie uwolniono 10 października rano, traciłem już wszelką nadzieję. Nie dano mi żadnego objaśnienia."

## "Rewelacje" Bismarka.

Ks. Bismark zabiera po raz drugi głos w swych "Hamb. Nachr", ażeby wypowiedzieć mądre swe zdanie o francusko-rosyjskim priemierzu, ale czyni to w taki sposób, który mu doprawdy zaszczytu nie przynosi. W artykule swym składa ks. Bismark tylko dowodów na to, jaką nienawiścią pała do swego następcy hr. Capriviego, choć hr. Caprivi nigdy go dotąd nie zaczepiał. Ks. Bismark składa na hr. Capriviego całą winę, że przyszło do skutku rosyjsko-francuskie priemierze. Dowodzi, że gdy on był kanclerzem, wtedy pomiędzy Niemcami a Rosją była jak najlepsza zgoda i mowy nie było o jakimś zbliżeniu się Rosji do Francji. To się zmieniło, jak tylko hr. Caprivi został kanclerzem. Rosya chciała z Niemcami utrzymać ten sam przyjazny stosunek, ale hr. Caprivi, nie będąc zręcznym dyplomatą i politykiem, zerwał ten stosunek i Rosya z powodu tego, chcąc mieć jakiegoś sprzymierzeńca, zbliżyła się do Francji.

Tak się rozpisuje stary Bismark i przez to nie wystawia sobie żadnego świadectwa. Wiadoma jest bowiem rzeczą, że już za rządów Bismarka stosunki pomiędzy Niemcami a Rosją były rozmaite, były takie i siaki. Ile to razy Bismark, żądając pieniędzy na powiększenie wojska, nie dawał w parlamencie niemieckim do zrozumienia, że Niemcy muszą być przygotowane na wojnę z dwóch stron, tj. z Rosją i Francją. Przez to napędzał strachu postom i postowie zgadzała się na powiększanie wojska. To prawienie o wojnie Niemiec z dwoma nieprzyjaciółmi zrażało oczywiście Rosję i Rosya nie dowierzała Niemcom, powoli odsuwała się od nich, a zbliżała się do Francji.

Niezależne gazety niemieckie są słusznie teraz na takie wywody ks.

Bismarka oburzone i piszą, że jeżeli Bismark żądał dawniej pieniędzy na wojsko, bo Niemcy muszą być przygotowane na wojnę z dwóch stron, że tak nie jest, to poprostu naród niemiecki oszukiwał, żeby z niego pieniądze wydobyc. Nienawidzi Bismarka do Capriviego tak go już oslepiła, że wcale sobie nie zdaje sprawy, jakie wrażenie jego artykuły mogą zrobić na dwóch sprzymierzeńców Niemiec, tj. na Austrię i Włochy. Czyby ks. Bismark — tak piszą dalej — miał dążyć do tego, ażeby Niemcy straciły zaufanie trójpriemierza i stały się w końcu całkiem odoobnionymi! Już teraz gazety wiedeńskie ostro występują przeciw Bismarkowi i piszą, jak śmie Bismark żądać od Niemiec, żeby zachowały neutralne stanowisko, gdyby w danym razie miało przyjść do wojny pomiędzy Austrią a Rosją. Przecież Niemcy z Austrią są związane przymierzem i w razie wojny mają obowiązek przyjść Austrii w pomoc, a nie zajmować stanowiska neutralnego.

Powaga Bismarka zdaniem gazet niemieckich mocno na tem uciępi i teraz skutkiem takich artykułów otworzą się oczy nawet tym, którzy dotąd ślepo na niego przysięgali.

Ale jeszcze jedno. Ks. Bismark w swych artykułach nie zapominał też i o Polakach. Jak by to bez tego miało się obyć! Ks. Bismark przechodzi bowiem do tego mądrego przekonania, że polityka, jaką prowadził hr. Caprivi względem Polaków, też się przyczyniła do tego, że Rosya zawarła przymierze z Francją. Rosya nie mogła znieść nazwisk Stalewskiego (Arcybiskupa na gnieźnieńskiego i poznańskiego) i Kościelskiego i dla tego zbliżyła się do Francji. Rosya chciała mieć w Niemczech pewnego sprzymierzeńca. Caprivi popuścił jednak całą sprawę, a przy tem wprowadził jeszcze swoją politykę polską, która była wrogo usposobiona dla Rosji i dla tego Rosji zdawać się nie można, jeżeli powoli z Niemcami zrywała i zbliżała się do Francji.

Takie mądre artykuły pisuje Bismark. Nawet gazety niemieckie wrzuszają na to ramionami i pytają, co się to dzieje z Bismarkiem.

## O prezydencie Clevelandzie

opowiadają dzienniki wesoła anegdota. Kiedy dzisiejszy prezydent Stanów Zjednoczonych był jeszcze uczniem, zdarzyło się, że popełnił jakąś psotę, za którą miał od nauczyciela otrzymać kilka naderżniętą w dłoń jako karę. Tymczasem chłopak, który nie wiedział, kiedy karę otrzyma, bawił się podczas pauzy w "mrućka" przyczem powalał sobie bardzo obie ręce. Pauza się skończyła i chłopak z powalanymi rękami pospieszył na swoje miejsce. Zaledwie jednak usiadł, wszedł do klasy profesor, zawołał go do katedry i wykazując mu niewłaściwość jego postępków, wyjął liną z szuflady i pociął nią groźnie wywijając. Cleveland widząc, co się święci, rzekł przelotnie spojrzem na swoje ręce i zanim profesor zdolał się opatrzyć, plunął sobie w prawą dłoń i obtarł ją szybko o ubranie. Następnie podał profesorowi prawą rękę, na której spora jeszcze pozostała brudna, trzymając lewą w tyle za sobą. Profesor obejrzał powalającą rękę i z dobrociłem szyderstwem rzekł: "Jesteś brudną, jeżeli mi w klasie znajdziesz jaką rękę, którąby była jeszcze brudniejszą, to ci karę daruję." Nie mówiąc ani słowa z figlarnym uśmiechem pokazał małe profesorowi swą lewą rękę. Klasa wybuchnęła śmiechem, a i sam padając nie mógł się wstrzymać od niego. "Idź na miejsce" — rzekł — a przyszły prezydent tryumfując spełnił rozkaz profesora.

## Wiersz Seweryny Duchinińskiej.

Wiadomo, że Francuzi na przyjęcie carstwa rosyjskich przyozdabiali sztucznie kwiatami drzewa w lasku bułoińskim, aby położyć liście nie raziły oczu miłych gości. Z tej przyrzeczki znakomita poetka nasza, Seweryna Duchinińska, napisała następujący wiersz:

## Kwiaty papierowe.

Cud się spełnił — cud nieznan! Dziś przed carskim majestatem Suche lipy i platany Purpurowym błysły kwiatem. Czarna chmura wzrok nam ślepi, Dmą cyklony coraz nowe, Zgadł ten rozkwit? — Patrzmy lepiej: — Ha! to kwiaty papierowe! Wierny symbol tej miłości, Uplatanej w mętnym wirze, Co się płaszczy wobec gości, Proch im zmiata, stopy liże.

Ale przebrzmia dni zachwytu: Niech upadnie śnieg grudniowy, On z platanów znieście szczytu Kwiat przegniły — papierowy. Z nowym wiekiem — nowe dzieje, Nowe cary — nowe słowo, Wnet żywoty prąd rozwieje Ową miłość papierową! Biedny ludu! Oż tym zyskiem, Ty, co na świat jatrzyś hardo? Będziesz świata pośmiewiskiem, Gdy car — kopnie cię z pogardą!

## Tragiczna śmierć

zginął francuski kapitan artylerji Jacquot, który się w tych dniach rzucił pod koła pociągu. Przejechał on cały swój majątek, wynoszący przeszło 80,000 franków, w Monachium, sprzeniewierczywszy następnie w kasie pociągowej 1100 franków, które również przeżył. Krewni jego przysłał mu ową sumę, lecz zamiast pieniądze oddać, wyjechał Jacquot do Paryża i przejechał ją znowu w karty. Obawa przed karą popchnęła go do samobójstwa.

# Dwie Sieroty.

## Dramat w 5-ciu Aktach a 8-miu Obrazach

— PRZEZ —

A. D'Enneryat Cornion.

"DWIE SIEROTY" były grane z wielkiem powodzeniem w teatrach amerykańskich, angielskich, francuskich, niemieckich, i t.d.)

(Ciąg dalszy.)

## SCENA SZÓSTA.

Henryka.

O nie! już go więcej widzieć nie chcę! Nie odnowię tej bolesnej walki między moją miłością a obowiązkiem. Ta miłość nasza tak wzniósła, była tylko snem miłym, który niestety uczynił mnie występłą o tak występłą! bo miałam chwile radości i szczęścia, ale przebudzenie nie dało długo na siebie czekać, która szybko mi nadeszła krokiem, jestem znieważona, wypędzona z domu.

## SCENA SIÓDMA.

Henryka i Hrabina.

Hrabina (otwierając drzwi).

Czy zastałam pannę Henrykę.

Henryka (obraca się zdziwiona).

Ja jestem.

Hrabina.

Czy pozwolił mi pani wejść i pomówić ze sobą na chwilę?

Henryka.

Proszę panią....

Hrabina.

Polecono mi panią gorąco.

Henryka.

Polecono mnie? nie rozumiem.

Hrabina.

Należę do towarzystwa dobroczynności, a jeżeli się sprawdzi wszystko dobrze, co mi o pani mówiono, to mogłabym pani przyjść w pomoc.

Henryka.

Ja nie jestem nieszczęśliwą (poprawia się). Lecz nie, źle się wyrażam, nie jestem ubogą, pracuję.

Hrabina (na stronie).

Dobrze, (głośno). Więc nie dla ciebie uczynić nie mogę moje dziecię?

Henryka.

Nie.... a raczej, tak pani.... przyjmuję twoją pomoc.... nawet błagam o nią!

Hrabina.

Mów otwarcie.

Henryka.

Ale nie żądam od pani pieniędzy, jałmużny, tylko schronienia, gdziebym mogła żyć zdaleka od ludzi, zdaleka od kłamstwa i oszczerstwa, a nade wszystko od niego....

Hrabina.

Od niego?.... zapewne jaki młody człowiek, który ciebie kocha i ty jego panno Henryko!

Henryka (spuszcza oczy).

Hrabina (mówi dalej).

Chcesz się od niego uwolnić, aby nie zostać jego ko....

Henryka (dumnie).

Aby utrzymać moją odwagę, i nie zostać jego żoną?

Hrabina.

Jego żoną!

Henryka.

Proponował mi to przed chwilą.

Hrabina.

I odmówiłaś?

Henryka.

Odmówiłam.

Hrabina.

Dobrze! Teraz jest moim obowiązkiem mówić otwarcie panno Henryko. Jestem krewną kawalera de Vandrey, jestem prawie matką jego, wiem o waszej miłości i wzięłam go nawet w obronę w obec mojego męża.

Henryka.

Pani!

Hrabina.

Ale zastanowiłam się głębiej, i powiadam ci panno Henryko, zamiar twój jest jedynym, jakibym ci doradzić mogła, bo nie tylko rodzina, ale i wszechwładna wola króla, sprzeciwiała się temu związkowi.

Henryka.

Zanim pani weszła, wytknęłam sobie drogę, drogę poświęcenia i obowiązku.

Hrabina.

Wiem o tem, ale wiem i to, że jesteśmy bogaci i możni.

Henryka (podnosi głowę).

Możni?....

Hrabina.

I moglibyśmy się odwzajemnić za twoją bezinteresowność panno Henryko.

Henryka.

Odwzajemnić?... o mozesz pani.... mozesz zaraz.... dziś nawet.

Hrabina.

W jaki sposób?

Henryka.

Racz mnie pani posłuchać. Serce moje podzieliłam na dwie części, jedna najczystsza, przysięgam pani, najświętsza i najwzniolejsza.... należy do niego.... drugą oddałam biednej ukochanej istocie, którą okrutnie ze mną rozłączyło! Sama, opuszczona, błaka się teraz po ulicach Paryża! Rodzina pani jest możną, więc błagam, niech ją znajda i mnie powrócą! a ja nakażę milczenie mojemu sercu, i wydrę zeń miłość.... niech mi ją oddadzą, a zniknę ztąd na zawsze. Pani, czy może żądam za wiele?

Hrabina.

Nie, nie moje dziecię, przyrzekam ci pomoc moją i to natychmiast. Mów więc jej nazwisko, oznaki....

Henryka.

Niestety! oznaki łatwe, ta nieszczęśliwa ma lat 16-cie i jest ślepą.

Hrabina.

Ślepą?....

Henryka.

Nazywa się Ludwika.

Hrabina.

Ludwika! O to imię jest mi drogie.... Bądź spokojną moje dziecię, poszukamy twojej siostry!

Henryka.

Ona nie jest moją siostrą.

Hrabina.

Nie jest?

Henryka.

Nie pani, ale winnam jej przywiązanie rodzinne, bo ona moich rodziców i mnie uratowała od nędzy.

Hrabina.

Cóż ta biedna ślepą mogła dla was uczynić?

Henryka.

Mój ojciec znalazł ją na schodach kościoła.

Hrabina.

Al.... więc to biedne dziecię znalazł... Opowiedźcie mi wszystko!... Wspomniałaś, że ona uratowała was od nędzy...

Henryka.

Od nędzy tak okropnej, tak strasznej, że mój ojciec nie miał już kawałka chleba dla matki, a moja matka osłabiona wskutek cierpień i głodu, nie miała już ani kropli mleka dla swojego dziecięcia! Chęć uratować przynajmniej córkę, ojciec mój powziął bolesny zamiar powierzenia jej opiece publicznej. Wziął mnie, gdy matka spała i niósł ku kościołowi Notre-Dame; zima była ostra, śnieg pokrywał schody kościoła, a nieszczęśliwy mój ojciec zatrzymał się i wykrzyknął ze łzami.... Czy będę miał odwagę zostawić ją tutaj? Wtem o kilka kroków usłyszał jęk bolesny, zbliża się zrozpaczony i spostrzega biedne maleństwo w kołysce pokrytej w polowie śniegiem, z twarzą i rączkami zsiniałymi od zima.... Ona umrze, rzekł mój ojciec, i począł rozgrzewać biedne dziecię. Po chwili przyszła mu myśl nowa. Tak jak to biedne dziecię, tak i moja córka zginie, zanim się znajdzie litościwa dusza! O nie opuszczę ani jednej ani drugiej, i ten, który chwycę się wynieść z domu jedno dziecię, powrócił silnym krokiem z dwojgiem na ramieniu.

Hrabina.

Ale owa pomoc niespodziewana, którą nam przyniosło to dziecię?

Hrabina.

Ale owa pomoc niespodziewana, którą nam przyniosło to dziecię?

Hrabina.

Ale owa pomoc niespodziewana, którą nam przyniosło to dziecię?

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO. PIERWSZY Narodowy Bank W CHICAGO.

Naroznik Monroe i Dearborn ul. KAPITAŁ \$3,000,000.

## WEXSLER.

Berlin — Niemcy, Wiedeń — Austria, Petersburg — Rosya i wszystkie inne europejskie kraje jako też na wszystkie kursujące pieniędze.

## LISTY KREDYTOWE.

dla użytku podróżnych w wszystkie części świata, ściąganie spadkobierstw (suehede) i wszelkich należności z Polski, Niemiec, Austrii, Rosji i wszystkich europejskich krajów, za bardzo umiarkowaną komisyją.

## ZARZĄD.

LYMAN J. GAGE, Prez. JAS. B. FORGAN, Vice-prez. RICHARD J. STREET, Kasyer. HOLMES ROGE, Asst. Kasyer. FRANK E. BROWN, 2 Asst. Kasyer.

## DYREKTORZY:

Sam'l. M. Nickerson, E. F. Lawrence. S. W. Allerton, F. D. Gray. Norman B. Hoam, Nelson Morris. H. C. Nickerson, L. J. Gage. Eugene S. Pike, Jas. B. Forgan. A. A. Carpenter.

## PEDICURA

Napocenie nóg, bóle, zła woń itd.

Przykłada 50 centów w 2 centowych znaczkach pocztowych za jedno pudełeczko lub \$100, na 3 pudełeczka

## PEDICURA MASCI.

Pieniędze także można przysłać przez Money Order, Express, Check lub Registered Letter. Gwarantujemy pewne uleczenie (w jednym tygodniu) pocenie nóg, i rezultaty pocenia nóg, jak: bóle, zła woń itd., nie szkodzić waszemu zdrowiu — jeżeli użycie jak przepisane.

Jeżeli macie jaką inną chorobę to napiszcie do nas a my cięciśle odpiszemy i domiesiamy jaką maść, medycynę lub płynki maści używać. Porada darmo. Adres:

## PEDICURA CO.

31 N. Wright Str., Chicago, Ill.

P. S. Piszcie wasz adres wyraźnie. Przy pisanu dołączcie 3c. znaczek na odpowiedź.

## DR. ELEANORA MUSZYŃSKA, POSIADAJĄCA DYPLOM DOKTORA WSZYSTKICH CHOROBY KOBIECYCH.

z dwuletnią praktyką w szpitalu Dzieciątka Jezus w Warszawie, oraz profesorka akuszerji w medycynej kolegium udeleka lekcji akuszerji i egzaminuje w polskim języku z wydaniem dyplomu.

Leczy wszystkie zastarzałe choroby kobiece jako to: nieplodność, krwiotoki, choroby maciczne, ból głowy, ból gardła, zastarzałe rany, puchliny, róże, i wszystkie dziecięce i letnie choroby, oraz wychynięcia rąk i nóg naprawia. Specyalność: lekarstwa udeleka na choroby maciczne i leczy choroby piersiowe, ból krzyża w plecach i reumatyzm.

GODZINY OFISOWE: od 10 rano do 12 p. n. i od 4 do 6 wiecz.

690 Milwaukee Ave., pomiędzy Noble i Augusta ul., CHICAGO, ILL.



GAZETA POLSKA  
W CHICAGO.

Oldest Polish Newspaper in the United States.

Appearing Every Thursday.

Established 1873.

Represents the interests of nearly 2,000,000 Poles residing throughout the United States and Canada.

Subscription, Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING:	
One inch - 1 year	\$30.00
6 months	\$17.50
3 months	\$10.00
1 month	\$4.00
One line - 1 year	\$2.00
6 months	\$1.25
3 months	\$0.75
1 month	\$0.40
Reading matter 40 cents per line per insertion.	

The "Gazeta Polska", read in all the States and Territories of the Union, in Canada, Mexico, Central America, Brazil, Chile, Argentina, Republic, in France, Great Britain and Ireland, Germany, Austria, Switzerland, Serbia, Danubian Principalities, Turkey, in Asia, Africa, and Australia, and in all the provinces of ancient Poland, is really a First Class Advertising Medium.

All Communications Ought to be Addressed:

W. DYNIEWICZ,

Publisher "Gazeta Polska",

532 Noble St., Chicago, Ill.

"GAZETA POLSKA" BOOK DEPARTMENT.

Imported Books. We have over 400 works of our own publication and edition.

GAZETA POLSKA  
W CHICAGO.

Najstarsze Czasopismo Polskie w Stan. Zjedn.

Wychodzi co Czwartek każdego tygodnia.

PRENUMERATA WYNOŚI RÓŻNIE:

W Stanach Zjedn., Kanadzie i Meksyku... \$2.00

W Europie, Azji, Afryce, Australii,

Ameryce Południowej i Środkowej... \$3.00

POSZUKIWANIA krowek lub znajomych nie

wynoszące jednego cala druku na raz jeden

50 centów, następnego połowę.

POSZUKIWANIA na raz jeden jak i ogłoszenia

o zmianie mieszkania lub założeniu jakiegokolwiek

przedsiębiorstwa dla abonamentu naprzód płatnych, bezpłatnie.

ABONENCI zmieniający adres powinni podawać

stary i nowy adres.

PIENIĄDZE niżej jednego dolara można przysłać

w 1 lub 2-centowych znaczkach pocztowych.

PIENIĄDZE winno być przysyłane przez P. O.

Money Order, Express lub w liście rejestrowanym.

Rękopisy nie zwraca się.

Wszelkie listy, korespondencje i pieniądze

winno być adresowane:

W. DYNIEWICZ,

532 Noble St., Chicago, Ill.

PIERWSZA KSIĘGARNIA POLSKA W AMERYCE

posiada na składzie

książki importowane z Europy, oraz własnego

wydania i nakładu przeszło 400 dzieł i dzieł.

Chicago, Ill., 19 Listopada, 1896.

U wielu naszych rodaków panuje

przekonanie, obserwowane prawie

religijnie, że kto katolik to musi

być demokratą.

Nie chcemy tutaj się rozwodzić,

kto takie przekonanie wpoił w lud

polski, to jest w tę część ludu,

która jest ciemną i niedoświadczoną

i nie idzie za własnym wyro-

bionem zdaniem, lecz naśladuje po-

dawany przykład z góry, lecz tyle

powiemy, że grubiej mylił się nie

można, jak podawać, że co katolik

musi być demokratą.

Ci, którzy są oświeceni i interesu-

ją się wszystkim co się dzieje na

świecie, ci którzy czytają gazety,

wiedzą, że np. duchowieństwo katolickie

znajduje się w jednej i w drugiej

partii. Nawet i duchowieństwo

polskie, a nie sami księża

Niemcy, Ajryse i inni, ma swoje

różnice polityczne poglądy i

przekonania — i to powinno wszy-

stkiem oczy otworzyć, że religia z

polityką nie ma w Ameryce żadnego

związku.

Wzjemy np. kandydatów na pre-

zydenta w przyszłych wyborach,

panów McKinley i Bryan. Nie tylko,

że obydwa są protestantami,

ale obydwa nie chcą wiedzieć o

religii w sprawach politycznych.

W kampanii wyborczej katolicyzm

lub jakkolwiekbyś inna denomi-

nacja chrześcijańska wcale nie figu-

rowały. W walce stronnictw politycz-

nych o zdobycie kontroli rzą-

dowej, religia wcale nie ma miejsca,

ani nie jest nigdy wywołana na

widownię. Bryanowi i McKin-

leyowi nie robiło to żadnej różnicy

kto na nich głosował, czy żyd, ka-

tolik, protestant, muzułmanin, po-

ganin, niedowiarek — było tylko

wyborca był obywatel amery-

kańskim.

Zatem ta słabość czy tam senty-

mentalność, że kto katolik to de-

mokrat, jest śmieszna i gdyby to

rozniło się po Amerykanach —

czy to republikanach lub demokra-

tach — wysniewiliby się z takiej głu-

poty.

W partii demokratycznej są tak

dobre katolicy, żydzi, niedowiarki

itd. jak i w republikkańskiej.

Bryan nie byłby "katolikiem pre-

zydentem" bo nie jest katolikiem,

tak jak nim nie będzie McKinley.

Dodamy jeszcze przystę, że żaden

prezydent tegoż kraju nie był

katolikiem, bo prezydentami byli

jedynie rodowici Amerykanie an-

gielskiego lub szkocko-ajryjsko-an-

gielskiego pochodzenia — a ci, jak

wszyscy wiedzą, nie byli ani nie

są katolikami.

mężowie stanu są zdania, że lepiej utracić Kubę i być jednocześnie pobitym przez wielki kraj jakim są Stany Zjednoczone, aniżeli utracić Kubę dla tego, że Kubańczy sami zwyciężyli i wypędzili Hiszpanów.

A więc, dla uratowania "honoru sławnego" i "walecznego" narodu hiszpańskiego łatwo może przyjść do tego, że Stany Zjednoczone stoczą wojnę z Hiszpanią.

Każdy, który widzi co się dzieje i jak obydwa państwa stoją, wie, że rezultat takiej wojny byłby jedynie jednym tylko do tego: po-bicie i upokorzenie Hiszpanów. Lecz zdaje się, że o to najbardziej im się rozchodzi. Hiszpanie w klęsce i porażce zadanej przez Amerykę upatrują będąc chwalnie i hono- rowo stoczoną wojnę lubo dla nich niebezpieczną i niefortunną.

Dojady ten "honor" hiszpański.

Z dniem inauguracji p. McKin- ley jako prezydenta Stanów Zje- dnoczonych Północnej Ameryki, w dniu 4 Marca, 1897 roku, kontrola zarządu kraju przejdzie w ręce republikańską na przyszłe cztery lata.

Zarząd krajem przez ten przeciąg czasu i wskutek tegoż panowania "czasów" dobrych lub złych dla ludności, podlegać będą pilniejszej obserwacji rozmaitych klas całego ogółu amerykańskiego jak kiedykolwiek przedtem.

Jeszcze nigdy tak "trudnych cza- sów" ani takiego zastój nie mie- liśmy w Ameryce jak w ubiegłych kilku latach; jeszcze nigdy tak wszystkie warstwy całego społec- ństwa tutejszego nie uciierały jak w tym czasie; zatem zapowiedź zwycięskiej republikańskiej partii, że z "wybraniem pana McKinley nastąpi — chociaż stopniowo — do broby" jest oczekiwana z kryty- cznym okiem przez całą ludność. Spełnienie się tej przepowiedni i zapowiedzi, będzie miało decydu- jący wpływ na przyszłe wybory.

Jeśli nastaną lepsze czasy — jak tego sobie wszyscy życzą i się spo- dziewają — to "heretyka wolnego srebra" i partia demokratyczna mo- ga liczyć się jako w "odstawce" na długie lata. Nastanie dobrobytu i "lepszych czasów" otworzy wszy- stkim oczy, że partia republikań- ska umie dobrze zarządzać krajem i nakłoni wszystkich zdrowo my- ślących do utrzymania jej w kontroli, jako postępku własnej ochrony.

Z drugiej strony, jeśli czasy po- zostaną trudnymi i ciężkimi, mimo przejścia zarządu w ręce republika- nów i mimo ich reform celnych i ekonomicznych, to przy następnych wyborach zasady partii republi- kańskiej przestaną sięgać zwolenni- ków w grono stronnictwa i znajdą "polityczny grób" w historii ame- rykańskiej polityki.

Kto czuje i zna tutejsze stosunki dzisiejsze, wie, że przyszłe cztery lata wykażą które stronnictwo bę- dzie "żyło i kwitło" a które zaginie losem partji, których dzień słu- żenia narodowi przeszedł w miejsce zapomnienia u żyjących.

Jeśli wierzyć można raportom, zależeć będzie od powodzenia się hiszpańskiego oręża na Kubie czy Hiszpania będzie posiadała lub nie posiadała obecnie rządzący dom.

Z Hiszpanii donoszą, że cała lu- dność tamtejsza jest bardzo niezado- woloną z wszystkiego. Nie jest zadowolona z kampanii kubańskiej, z postawy rządu amerykańskiego, z działalności własnego rządu i z wszystkich państw europejskich, do których reprezentanci jej kołatają naprzód o jaką pomoc. Niezado- wolenie to jest bardzo na rękę kar- listom, którzy lada dzień zamierzają ogłosić wybuch rewolucji.

Podobno papież sprzyja karli- stom, albowiem karliści są gorli- wymi zwolennikami duchowieństwa i duchownego wpływu.

W Hiszpanii panuje przekonanie głęboko wkorzone, że klęska or- ża hiszpańskiego na Kubie wzniesie rewolucję karlistów w Hiszpanii, która ma na celu wypędzenie z kraju obecnie tam panującej dy- nastji.

## Na Gwiazdkę!!

Najlepszym podarkiem są zawsze dokładnie i pięknie odrobione Portrety! Portrety!

Kto przysła na mój adres foto- grafie wraz z \$1.25 otrzyma pięknie odrobiony portret tuszowy (Bust) z tejże fotografii. Portret taki oprawiony w piękną, szeroką ramę kosztuje od \$2.50 do \$3. dol.

Portrety kolorowe w cenie od 3 do 4 dolarów. Za trwałe i pie- knie wykonane portrety mogą być, gdyż w zawodzie tym pracu- je kilkanaście lat — a mam setki listów pochwalnych.

OPERTA TA JEST TYLKO DO GWIAZDKI I TYLKO DLA MOICH RODAKÓW.

Wybrałam także obrazy olejne i w kolorach wodnych po cenach niz- kich — dla każdego przystępnych. Na żądanie prześle potrzebne in- formacje. Sprzedaję i wysyłam

OBRAZY ŚW. PAŃSKICH

I NARODOWE

po cenie od 25c. i wyżej, oprawio- ne w ramy odpowiednie po cenie \$1.00 do \$1.75.

Przesyłkę pocztową opłacam, opa- kowanie darmo. Dla nowożeńców polecam piękne obrazy

"PAMIĄTKA SŁUBU"

w cenie po 50c. jeden.

Agentów potrzebuję w każdej kolonii polskiej i dla dobrego rabatu.

Pieniądze należy przysłać przez Money Orders lub w liście rejestrowanym. Adresować:

J. KWAŚNIEWSKI,

42 Clarke Str., Milwaukee, Wis.

POWSTANIE  
LISTOPADOWE.

ROK 1830—1831.

Walka o wolność kiedy się zaczyna,  
Z ojca krwią spada dziedzictwem na syna.  
Trzy razy wrogów zżamania potęga  
Kończy zwycięstwem....  
A. Mickiewicz.

STREŚCIEŁ

KAZIMIERZ MOTYKOWSKI.

## SŁOWO WSTĘPNE.

Każdy Polak prawy powinien znać historią swego narodu. Bo jak robotnik nie może być do- brym rzemieślnikiem, nie znając odnośnego fachu; jak człowiek ułomny nie może iść w zawody z człowiekiem zdrowym; jak adwokat nie może być dobrym obrońcą nie znając biegle praw; jak żoł- nierz bez broni nie może stawić czoła uzbrojonej armii — tak Polak nie znający historii swego na- rodu, nie może być nigdy dobrym i szczerym Po- lakim. "Historia jest matką nauk", mawiał Stas- zkie, a ja dodam, że "historia jest pochodnią roz- praszczejacą ciemności duchowe, a Polak, nie zna- jący historii swej przeszłości, nie zna sam siebie."

Mamy wprawdzie setki dzieł naszej historii porzobowej, napisanej przez mężów uczonych, doświadczonych, żyjących w czasach, kiedy targo- wano się o naszą ojczyznę, kiedy na polach walki o jej niepodległość padali tysiące ofiar z bronią w ręku; lecz dzieła te nie są przystępne każdemu czytelnikowi. Dla tej przyczyny postanowiliśmy pisać krótką treść historii, zwanej "Powstaniem Listopadowym", która obejmować będzie chwilę od upadku Księstwa Warszawskiego i zawojowaniu go przez Moskwę i Prusy; cokolwiek o kongresie Wiedeńskim, na którym rozebrano Księstwo War- szawskie i z części jego utworzono Królestwo Po- lskie, oddano go pod panowanie carów jako kró- lów polskich; krótki przebieg historii Królestwa Polskiego; praca Polaków, w celu uwolnienia się z pod jarzma rządów carskich, która zakończyła się wybuchem powstania; nakoniec przebieg walk z Moskalami i upadek powstania.

## CZĘŚĆ I.

Polityka cara Aleksandra. Kongres Wiedeń- ski. Królestwo Polskie.

Po upadku Napoleona i zawojowaniu Księstwa Warszawskiego przez wojska zwią- zkowe, car Aleksander przybył do Paryża. Pospieszył za nim ks. Adam Czartoryski i Antoni Radziwiłł, aby mu przypomnieć je- go obietnice względem Polski. Z ustro- nia pod Paryżem pisał do cara Kościuszko 9 kwietnia 1814 r. w te słowa: "Niech Wa- sza Cesarska Mość ogłosi się królem po- lskim, z konstytucją wolną, niech pozaka- dać każę szkoły dla włościan, niech za- powiedzianem będzie zniesienie poddaństwa w przeciągu 10 lat, niech przyznana będzie rolnikowi własność posiadłości, a pierwszy, acz chory, pójdę złożyć Ci hold jako panu mojemu."

Na to odpisał mu Aleksander: "Ży- czenia twoje będą spełnione. Zniknęły prze- szkody; odrzodzi się dzielny i szlachetny na- ród przez tego, którego miał za nieprzyja- ciela. Biorę na siebie uroczyste ten obo- wiązek." Na gotowość Kościuszki do usług nowemu królowi, odpowiedział Aleksander: "Jakże mi to miło będzie, mieć takiego po- mocnika w zbawianych pracach! Twój charakter, jenerale, będzie najpotężniejszą podporą moją."

Następnie wysłał do Aleksandra dele- gacją naczelny wódz legionów polskich, Henryk Dąbrowski, którą car przyjął w te słowa: "Poznaliśmy się na polach bitwy i przeświadczyliśmy się nawzajem, że dwa narody, które długo nieprzyjaźń dzieliła, po- ważać się nawzajem powinny. Zyskaliście mił szacunek. Obowiązuję się uroczysto- ścię narodu waszego utwierdzić." Po tych słowach oddał Aleksander naczelne dowództwo nad legionistami, bratu swemu Konstantemu. Zabawiwszy jakiś czas w Paryżu, car Aleksander, żegnając się Pola- kami, zachęcając wojsko do powrotu do Polski, obiecując jej granice przywrócić w dawnych rozmiarach, pospieszył z powro- tem do Petersburga.

Dąbrowski na tak wspaniałomyślną o- dziez cara, zwołał rozkazem dziennym wszy- stkie wojska polskie pod chorągwie 13-go maja 1814 r., wysełając wprzód 10 czerwca Władysława Ostrowskiego do Petersburga z prośbą o zupełną ręką ojczyzny. Ostrowski stanął na miejscu 4 sierpnia, a po przeczytaniu proś- by Dąbrowskiego, Aleksander dobywając do połowy pałas oficera polskiego, rzekł: "Tem żelazem przetnę węzeł, któryby mi tamował odbudowanie Polski!"

Rozpoczął się powrót legionistów. Od lipca aż do września przybywało wojsko polskie z całej Europy po nieudanych za- miarach, do Warszawy. Witali je ze łzami radości mieszkańcy Warszawy, witali je i

Rosyanie. Dnia 9 września przybyły osta- tnie oddziały legionistów, prowadząc ze so- bą zwłoki bohatera, księcia i naczelnika le- gionów, Józefa Poniatowskiego. Nad zwło- kami zabierali mowy: Woronicz, Sokolnik- ski, Linowski. "Żył dla ojczyzny, umarł dla sławy", rzekł Linowski, a obróciwszy się w końcu do obecnych Rosyan, tak się odezwał: "Przedstawiłem wam obraz pra- wego Polaka. Pamiętajcie, że możecie mieć z nas braci, nigdy dobrowolnych niewo- lników!"

Aleksander pozyskawszy sobie w ten sposób Polaków, postanowił udać się do Wiednia, aby przygotować materiały do kongresu, mającego na celu ostateczny roz- bór Księstwa Warszawskiego. Z począ- tkiem września 1814 r. Aleksander spie- sząc na kongres, spotkał się z delegacją polską na wschód od Warszawy, na której czele był wojewoda Kicki. Car tym razem nie chciał się pokazywać w stolicy, sądząc że już dostatecznie udało mu się uwieść Po- laków, aby popierali go na kongresie, obrał podróż na Kraków. Delegacja w imieniu Warszawy oświadczyła się za carem jako kró- lem polskim. Żegnając delegację, która z nim szła kilkadziesiąt mil, nie szczędził Aleksander przymileń, obietnic, zaręczeń. Ks. Adam Czartoryski popieszył za nim do Wiednia, gdzie oddano mu osobną kan- celaryą polską. Niebawem zjawił się tam i Kościuszko, aby pomódz upadającej pod przemocą sprawę narodowej.

Nareszcie 25 września 1000 strzałów armatnich ogłosiło przybycie Aleksandra do Wiednia. Zjechali już wszyscy królowie Eu-ropy, którzy brali udział w wojnie napo- leońskiej: rosyjski, austriacki, pruski, szwe- cki, hiszpański, portugalski, angielski i fran- cuzki, w celu naprawienia gwałtów, wymie- rzenia sprawiedliwości, zaprowadzenia po- koju, porządku, "prawa", wykluczając Po- laków jako zawojowanych.

Któryż naród więcej, niżeli Polacy spo- dziewać się miał prawa od tych zapowie- dzeń? Któryż większe niż oni, miał prawo do oddania im sprawiedliwości? Ktoremuż większy gwałt wyrządzono? Któryż tyle w ostatnich wojnach wycierpiał, walczył we wszystkich sztykach i przelewając potoki krwi na tyłu polach?

Przygotowawszy więc odnośne plany do kongresu, cztery wielkie mocarstwa: Rosya, Prusy, Austria i Anglia, odroczyły otwar- cie kongresu do 1-go listopada 1819.

Pierwszą pod obrady oddano Polskę, która z zawiązanymi ustami miała zostać skazaną na zagładę, na łupieżstwo. Rozpo- częły się obrady. Trzy mocarstwa: Au- stria, Francja i Anglia oświadczały się początkowo za wolną, oddzielną Polską; dwa: Rosya i Prusy sprzeciwiały się stano- wco tej myśli. Debaty przybierały od cza- su do czasu tak groźny stan między mo- carstwami, że już gotowano się do nowej wojny przeciw Rosji i Prusom. Aleksan- der usmierzając obietnicami rozgorączkowa- ną Warszawę, trwał w swej polityce aż do końca. Zasłużeni jenerałowie w legionach jak: Kniaziewicz, Wojczyński, Paszkowski i wielu innych, widząc na co się zanosi, do- jak zgubnej dla Polaków przyszłości pro- wadzi polityka cara, opuścili szeregi. Sami żołnierze zaczęli się niecierpliwie i wolać na Dąbrowskiego: "Po co nam się zbierać każesz, jenerale? Zakrwawionych serc na- szych nie zhaibni obelga, byśmy się u- zbierać mieli, nie wiedząc dla czego?"

Konstanty widząc uwalniające się od służby wojska, niezadowolone między sz- regami, ogłosił odezwę do żołnierzy w tych słowach: "Zbierajcie się, bądźcie gotowi do poparcia kosztem krwi waszej zamiarów po- tężnego opiekuna Aleksandra. Tym tylko sposobem pozyskacie ów błogi stan, który inni wam przerzec, a on sam ubezpieczyć może."

Wśród tych kabalistycznych okoliczno- ści, gdy targowano się o Księstwo War- szawskie, kto ma więcej dostać, zbliżył się dzień 13 stycznia 1815 r. Uwienconą w kwiaty ofiarę, Polskę, wzięli oprawcy pod nóż. Podzielono się ostateczną spuścizną naszą. Rozszarpano Księstwo Warszawskie na trzy części. Zachodnią część pod na- zwą Wielkiego Księstwa Poznańskiego, o- trzymały Prusy; Galicya zabrała Austria, a największą część, składającą się z 8 wo- wództw nadwiślańskich: Krakowskie, San- domierskie, Kaliskie, Lubelski, Mazowieckie, Plockie, Podlaskie i Augustowskie, dosta- ła się carowi. Kraków i Toruń zostały tym- czasem miastami wolnymi.

Stalo się więc wszystko, co się naj- gorszego stać mogło; kongres wiedeński zgo- dził się ostatecznie na wyznaczenie nas z rze- du państw europejskich. Ostateczny rozbiór Polski stawia światu przykład narodu odar- tego z własności, pozbawionego polityczne- go bytu bez najmniejszego powodu. Upa- dek narodu polskiego wiecznie oskarżać bę- dzie zbrodnia Moskwy, zdradę Prus, podłe przystąpienie Austrii, głupia obojętność Eu- ropy, za którą kiedyś ciężko odpokutuje.

(Ciąg dalszy nastąpi)!

## Ceny Targowe.

Chicago, 17-go listop., 1896.

Pszonica, buszel	77½—79½
Latowa No. 2	84½—87
Zimowa No. 2 czerwona	84½—87
" No. 3 "	81
Kukurudza, buszel	
No. 2 biała	25—26
No. 2 żółta	24½—25½
Owies, buszel	
No. 2.	18½—19
No. 3.	18—19
Zyto, buszel	
No. 2.	36½—37
Jęczmień	25—27
Wiesprzowina, 100 f.	7.95—8.15
Zebro, 100 funtów	3.92½—3.05
Smalec 100 funtów	4.32½—4.42½
Mąka:	
Winter patents beczka	4.10—4.45
Straights	3.85—4.05
Spring patents	4.10—4.45
Piekarska, worek 196 ft.	2.60—3.10
Żytnia	2.25—2.50

Siemiona, 100 funtów	
Liniane	72½—83
koniozyna	4.00—8.00
tymotka	9.10—2.40
Siano	
Wyborna tymotka	9.50—10.50
No. 1	8.50—9.50
No. 2	7.00—7.50
No. 3	5.50—6.00
Choice prairie	7.50—8.50
No. 1	7.00—7.50
No. 2	6.00—6.50
No. 3	5.00—5.50
No. 4	4.00—4.50
Stoma, wagon	5.50—6.00
Ospa (bran)	7.00

Jaryzyn:	
Kapusta, 100 głów	3.00—4.00
Kalafior, beczka	3.00—3.50
Cwikla, beczka	50—60



## AMERYKA.

Udał się przy kolacyi.

New York, 6 listop. Kawał mięsa stanął w gardle Ryszarda Nash, z pn. 201 E. 73-cia ul., wczoraj wieczorem przy spożywaniu kolacyi — i zadusił się na śmierć. Powrócił z pracy ze stajen kolei ulicznej "Third ave. Railroad Co." o godzinie 6 wieczorem. Jego córka, Mary, przyrządziła bifek na kolacyę, do której zasiadł z panią Murray, która przybyła w odwiedziny.

Zaledwie zaczęli jeść kolacyę, gdy naraż Nash wstał od stołu i udał się w kąt izby. Córka i pani Murray zaraz spostrzegły że się dławii i pospieszyły z ratunkiem jak umiały. Nash począł coraz to ciężiej oddychać i słabnął z każdą chwilą.

Córka wybiegła i przywołała dr. Stein, który w tej chwili przejeżdżał w swoim powozie. Lekarz usiłował wydobyć kawał mięsa za pomocą narzędzi, które miał ze sobą, lecz napróżno, nie mógł dosięgnąć. Wtedy posłano po ambulans do szpitala presbyteriańskiego oraz przywołano do pomocy doktora Cook. Obydwaj lekarze nożami otworzyli gardło, lecz pacjent już był bez przytomności i wkrótce skonał z zaduszenia się.

Pani Nash, żony, nie było podówczas w domu, i o szczególnej śmierci męża dowiedziała się dopiero po kilku godzinach, gdyż późno wróciła do domu.

## Nowi gubernatorzy.

Na wyborach prócz nominatów na prezydenta i wiceprezydenta i innych, głosowano na 24 gubernatorów we 45 Stanach amerykańskiej Unii. Gubernatorami wybrani zostali:

**COLORADO**  
Alva Adams, Pop.  
**CONNECTICUT**  
Lorrin A. Cooke, Rep.  
**DELAWARE**  
Ebe. W. Tunnell, Dem.  
**IDAHO**  
F. Steunberger, Pop.  
**ILLINOIS**  
John R. Tanner, Rep.  
**INDIANA**  
James A. Mount, Rep.  
**KANSAS**  
John W. Leedy, Pop.  
**MASSACHUSETTS**  
Roger Wolcott, Rep.  
**MICHIGAN**  
Hazen S. Pingree, Rep.  
**MINNESOTA**  
David M. Clough, Rep.  
**MISSOURI**  
Lawrence V. Stephens, Pop.  
**MONTANA**  
Robert B. Smith, Pop.  
**NEBRASKA**  
Silas A. Holcomb, Pop.  
**NEW HAMPSHIRE**  
George A. Ramsdell, Rep.  
**NEW YORK**  
Frank S. Black, Rep.  
**NORTH CAROLINA**  
D. L. Russell, Rep.  
**NORTH DAKOTA**  
Frank E. Briggs, Rep.  
**SOUTH CAROLINA**  
W. H. Ellerbe, Pop.  
**SOUTH DAKOTA**  
Amond O. Ringsrud, Rep.  
**TENNESSEE**  
R. L. Taylor, Pop.  
**TEXAS**  
Charles A. Culbertson, Pop.  
**WASHINGTON**  
John R. Rogers, Pop.  
**WEST VIRGINIA**  
George W. Atkinson, Rep.  
**WISCONSIN**  
Edward Scofield, Rep.

Z powyższych 13 jest republikanami, 10 popokratami i 1 demokraci.

## Zabity przez byka.

Los Angeles, Cal., 6 list. H. R. Moon został zabity dzisiaj rano przez byka w Buena Park. Około 7 godz. rano, Moon, według codziennego zwyczaju usiłował wyprowadzić zwierzę na pastwisko. Już kilka razy poprzednio nie mało miał kłopotu z bykiem, lecz zawsze udało mu się zwierzę pokonać w kontrolę. Dzisiaj rano jednakowoż, byk — który został pozbawiony rogów — nagle powalił Moon'a na ziemię i począł skakać po nim z wściekłą furją. Powalony Moon z początku wołał o pomoc, lecz nikt się nie pojawił, i wkrótce skonał pod

kopytami rozjuszonego byka. Pani Moon czekała długi czas na powrót męża i gdy się jej zaczęło dłużyć, wysłała zobaczyć gdzie się znajduje. Gdy znalazła trup męża strasznie poskarżony o mało co nie straciła zdrowych zmysłów.

Moon był starym żołnierzem; odbył całą kampanię Wojny Domowej w 116 tym pułku piechoty Stanu Indiana. Kilka lat temu przybył do południowej Kalifornii z Lozasport, Ind. Liczył lat 55. Pozostawia liczną rodzinę. W całej okolicy cieszył się ogólnym szacunkiem.

## Zatonięcie skunera "Waukesha".

Muskegon, Mich., 8 list. — Skuner (trzy-masztowy żeglowiec) "Waukesha" utonął podczas burzy minionej nocy. Z załogi sześciu znalazło mokry grób w głębinach jeziora i jeden tylko człowiek ocalał. Okazuje się, że kapitan skunera był mocno pijany i nie chciał ani słuchać, gdy załoga prosiła go aby zawiązał do portu. Jezioro było bardzo burzliwe i wszelkie usiłowania aby spuścić kotwicę o milę od lądu były nadaremne. Na ostatku załoga wywiesiła sygnały proszące o ratunek — lecz to nic nie pomogło.

Gdy się już zaczęło ściemniać, na stacy-ratunkowej dostrzeżono skuner, który poznało jako "Waukesha" dający sygnały o parowczyk. O 9.30 widziano jeszcze światło na skunerze. O 9.30 dzisiaj rano doniesiono z wybrzeża, że balwany wyrzucają szczątki jakiegoś statku na brzeg. Kap. Woods natychmiast udał się na wybrzeże i znalazł jedną deskę z namalowaną nazwą "Waukesha." W tym czasie też stacy ratunkowej dano znać, że po wodzie płyną resztki jakiegoś okrętu. Wkrótce potem na jednej desce spostrzeżono rozbitką, który lubo niemal wyczerpany ze siły, jednak trzymał się jej silnie. Był to jeden z majtków skunera, jedyny który się wyratował. Gdy przyszedł do przytomności, opowiedział, że kapitan był bardzo pijany, jak również jego "towarzysz" i jeden majtek imieniem Fred. Okręt z powodu wybitych dziur, nabierał coraz to więcej wody i mimo pompowania jej, poszedł na dno.

## Wniósł nieszczęście do rodziny.

San Francisco, Cal., 7 list. Fryderyk Vellmann, alias Frank Vallens, fałszerz chłopski, który został ułaskawiony z Stanowego więzienia w Joliet przez gubernatora Altgelda w roku 1894, wniósł nieszczęście do domu Jana Mathiasa, zamożnego hodowcy bydła, mieszkającego w miasteczku Beaverton, w Stanie Oregon.

Vellmann przybył na farmę Mathiasa a mniej niż rok temu i dostał zatrudnienie jako parobek pod nadzorem Vallens. W rodzinie Mathiasa były dwie córki: Helena i Gertruda, liczące odpowiednio 21 i 23 lat. Vellman, który jest przystojnym, schlebającym człowiekiem gładkiego języka, umiejący zaśpiewać i interesujące historjki opowiadać, wnet pozyskał serce i względy Gertrudy, i oboje pobrali się kilka miesięcy temu. Lecz wkrótce po ożenieniu się, zaczął zle się obchodzić z młodą żoną i na dobitkę ubiegłej niedzieli uciekł z siostrą zony Heleną, zabierając przytem farmerowi Mathiasa \$80 gotówki.

Po za sobą pozostawił papiery, z których się dowiedziało, że został ułaskawiony z domu karnego w Joliet w r. 1894, do którego został skazany na 3 lata więzienia za fałszowanie podpisów, lecz że wkrótce po osadzeniu w więzieniu został ułaskawiony przez gubernatora Altgelda. Papiery te dalej wykazały, że jest Niemcem; że jego prawdziwe nazwisko jest Fryderyk Vellmann, i że ma żonę i dwoje dzieci żyjących w Chicago.

Inżynierzy odbyli inspekcję olbrzymiego mostu, który buduje p. Rudolf Modrzewski.

Davenport, Iowa, 7 listop. — Przeszło 100 znakomitych inżynierów-cywilnych, w towa-

rzystwie swych żon i członków rodziny i innymi gośćmi, przyjeżdżało do "Rock Island & Western Towarzystwa Inżynierów - Cywilnych" na inspekcję podwójno torowego i drożnego mostu obecnie się budującego. Most ten buduje kompania kolei żelaznej "Chicago, Rock Island & Pacific" i rząd amerykański po nad rzeką Mississippi pomiędzy miastami Davenport i Rock Island.

Specjalny pociąg, który powoził zaproszonych do Davenport, składał się ze 4 wagonów i prywatnego wagonu naczelnego inżyniera kolei żelaznej p. Parker.

Pociąg wyjechał z Chicago o 8:10 dzisiaj rano i przyjechał do Rock Island o 12:10 po poł., podróż więc trwała tylko 4 godziny. Za przybyciem do Rock Island wszyscy zjedli pospieszną przekąskę w hotelu Harper House. Potem rozpoczęto inspekcję mostu. Jest niemal skończonym i będzie jednym z najpiękniejszych mostów na rzece Mississippi. Lokacja jego znajduje się na miejscu starego mostu, który pobudowanym został w roku 1873 a który uznano za niedostateczny.

Firma Geo. P. Nichols & Co. z Chicago dostawiła całą maszyniarę w budowie mostu a rysunki wykonał naczelnym inżynierem p. Modrzewski, który równocześnie jest superintendentem całej budowy.

## Trzy osoby utopiły się.

Wilkes Barre, Pa., 6 list. — W miejscowości Old Forge, niedaleko żąd, utopiły się trzy osoby. Pani William'owa Mc Carthy, ze Scanton, która przybyła tutaj na wizytę, wzięła dwoje swoich wnucząt: Mal-

gosię liczącą lat 2 i May 4 lata na przechadzkę. Stara babusia chciała przebiec rzekę i pójść z dziećmi w borku na drugiej stronie rzeki; i w tym celu musiała wstać na most kolejowy "Erie & Wyoming Valley" kompanii. Gdy weszła na most nie było widać żadnego nadjeżdżającego pociągu i myślała, że bezpiecznie przejdzie na drugi brzeg. Znajdowała się z dziećmi niemal na środku mostu, gdy naraż na skręcie ukazał się szybko pędzący pociąg frachtowy. Stara babusia ogromnie się zestrząsła i w usiłowaniu stanięcia na podpierającym szynie słupie murowanym, zeszła się i wpadła do wody wraz z obiema dziećmi, które trzymała w ramionach. Maszynista Decker i palacz Young zobaczyli przyadek, lecz nie mogli nadbieść z pomocą z powodu szybkiego pędu lokomotywy. Rzeka jest głęboka, wezbrana niedawno spadłymi rzęsistymi deszczami i bieg miała bardzo szybki. Przez jakie minuty stara babusia zdołała utrzymać się na powierzchni i kolejnicy widzieli ją jak usiłowała trzymać dzieci nad wodą. Potem jednak zanurzyła się w wodę wraz z dziećmi i wszyscy troje znikli. Maszynista i palacz czempredzej dali znać o nieszczęściu do Old Forge i mieszkańcy w wielkiej liczbie podążyli do miejsca strasznego nieszczęścia, lecz dotąd usiłowania ich odnalezienia topielców były daremne.

## Nowa droga do bieguna północnego.

Lawrence, Kansas, 13 listopada. — Co dopiero powrócił profesor L. L. Dyche, arktyczny eksplorator, po pobycie pięciu-miesięcznym w Alasce, gdzie poszukiwał mamalot dla uniwersytetu Stanu Kansas. Oświadcza on, że pobyt jego tamże był wysoce pomyślnym.

Gdy go zapytano o przejście do bieguna północnego drogą Alaski, profesor Dyche rzekł, że uważa drogę tę za zupełnie możliwą i że jego kapitan okrętu i łowcy wielorybów powiedzieli mu, iż jest zupełnie możliwym często dotrzeć 88 stopni dalekości w północ i że nadejście pora, kiedy będzie można swobodnie popłynąć do samego bieguna z powodu zmieniania się pozycji lodu.

## Szkielety ludzkie w pieczarze.

Louisville, Ky., 6 listopada. — Sztraznego odnuczył doko-

nał w jednej pieczarze w powiecie Breckenridge blisko

Constantine pewien młodzień- wiek nazwiskiem Drane, który zbadał ją aż do głębokości 67 stóp i znalazł w niej izbę ro- lub 12 stóp w kwadrat a w tej izbie znaczny depozyt, który spadł z wierzchu. Gdy kijem pogrzebał w tym depozycie, znalazł siedm ludzkich czaszek, dobrze przechowanych a ósmą czaszkę częściowo nadpsutą. Z komory tej pieczary więcej jak pełną beczkę wydobyto kości ludzkich. Nie zrobiono starań żadnych, czy te depozyty, na 5 do 4 stopy głębokie, nie zawierały więcej ludzkich szkieletów.

Gazeta "Elizabethtown News" podaje, że mniemanie jest iż ludzkie te istoty były ofiarami bandy morderczej John'a A. Murrell. Banda ta miała swoją kwaterę gdzieś w pobliżu Constantine i operacje tej bandy rozciągały się wzdłuż Mississippi przez cały Tennessee i Kentucky aż do północnej części Indiany. Wielu starych ludzi pamięta dnie grozy za czasów tej bandy.

Ukaszony przez tarantulę — jadowitego pajaka południowego.

Albany, N. Y., 6 listopada. — Edward Myers, z pn. 6 Oak ul., właściciel ulicznego składu owoców blisko Delaware & Hudson dworca na niższym Maiden Lane, zadziwił i w zdumienie wprowił cały tutejszy świat lekarski wyzdrowieniem z trującego ukaszenia tarantuli — czyli olbrzymiego pajaka południowego. Pan Myers powrócił do swojego ulicznego składu owoców z ręką na temblaku. Ramię całe ma spowinięte w naolejowanym jedwabiu i wacie i chociaż upłynęło już 8 dni od czasu ukaszenia, ramię nie daje znaku życia. Przedwczoraj dopiero po raz pierwszy udało mu się poruszyć palcami ręki.

Blisko dwa tygodnie temu tropikalny pajak wrzucił swoją trującą substancję w system Myers'a. Sprzedał on co dopiero tuzin bananów i wyciągał z pęku tego owocu słomę. Wtem coś spadło na powierzchnię jego prawej ręki. Spojrzał i zobaczył że był to ogromny pajak. Był tak duży jak srebrny dolar. Zmiotł go i zadenął nogą. Pajak ten był tarantulą.

Pan M. wiedział o niebezpieczeństwie jadowitego ukaszenia tarantuli, lecz ponieważ nie poczuł żadnego ukłucia, już więcej na to nie zwracał uwagi. Dopiero w trzy go- dziny później poczuł, że został ukaszony. Kamień jego spu- chło do potrójnej wielkości i szczyrniało tak jak węgiel. Czempredzej pospieszył do ofisu doktora Trego, który bez zwłoki zrobił okłady z gorącego sukna a następnie te zastąpił okładami z siemienia lnia- nego.

Przez 8 dni i 8 nocy pan Myers pielęgnował swoje za- trute ramię bez zmużenia oka i bez odrobinki pożywienia. Żył na wodce i znajdował się pomiędzy życiem a śmiercią. Gdyby p. Myers był człowiekiem oddającym się piciu rozpalających napojów, dzisiaj byłby już w grobie. Lecz ponieważ zawsze był zupełnym wstrzemięźliwym, tym razem wódka ocalała mu życie. Wódka podtrzymywała go gdy nie mógł przyjąć wcale żadnego pokarmu.

Dwa razy spuchłe ramię zostało przekłótem i za każdym razem pół-kwarty czarnej krwi wyszło z niego. Dr. Trego zajął się z wielką pieczołowitością tym przypadkiem i dzięki jego biegłości wyratował swojego pacjenta od złożenia do grobu.

Po ósmym dniu choroby p. Myers poczęł przychodzić do siebie. Mógł już spać i apetyt zaczął mu wracać stopniowo. Spuchnięcie powoli znikło a czarna ręką poczęła stawać się coraz to bardziej białą. Gdy Myers przekonał się, że życie mu uratowano, poczęł się obawiać czy nie utraci ramienia. Zapewniono go że jeśli będzie bardzo ostrożnym to nie utraci, inaczej łatwo może nastąpić zatrucie krwi i wtedy nie tylko utraci ramię ale i życia się pozbawi.

Ma wiele żyjących żon.

Paducah, Ky., 12 list. Pe-

wien J. H. Hart znajduje się w więzieniu powiatowym pow. Graves w Mayfield osadzony za wielożeństwo. Szesz z ży- jących ośm żon i czworo dzieci przybyło tutaj aby być obecne- mi na jego procesie. Lubo Hart nie ma pociągającej powierzchowności, wiadomem jest, że się ożenił z 10 niewiastami, nieuzyskawszy od żadnej sądo- wego rozvodu. Jego matry- monialne doświadczenia są we czterech Stanach. Liczy lat 48, jest lysym i nogi ma palęko- wate.

Dzisiaj trzy z jego żon — jedna z Missouri, druga z Tennessee a trzecia z Kentucky — przybyły tutaj. Jedna miała na ręku niemowlę a druga pro- wadziła chłopcyka za rękę a trzecia "pani Hart" wkrótce powiększy liczbę Hart dzieci. Wszystkie trzy złożyły mezo- wi wizytę w więzieniu i nie tyl- ko nie czuły się zaambarasowa- nym lecz wesoło i gadatli- wie ze sobą rozmawiały. Kilka starych ludzi pamięta dnie grozy z czasów tej bandy.

Hart nie wypiera się wcale wielożeństwa, owszem cieszy się, że miał takie względy u licznych łatwowiernych białogłów.

## Chciał spalić kobietę żywcem.

Valparaiso, Ind., 13 listopa- da. Wczoraj wieczorem "Mc Kinley klub niewiast" w De- Mate odprawił wielki mityng ratyfikacyjny i na programie znajdowało się, iż wielki ogień zostanie wnieconym z logów i drzewa podarowanego przez okolicznych farmerów. Zwolennicy Bryan'a cierpiący na rozpacz z pobicia ich kandy- data, pogrozili, że niewiastom sprawią awanturę. W czasie największego entuzjazmu jak- kiś stronnik Bryan'a z okolicy bagien Kankakee pochwylił panią Rosey, żonę agenta ko- lei żelaznej "I & I", i cisnął ją w sam środek palących się log- sów. Przez dobrą chwilę całe zgromadzenie aż oniemiało z przerażenia, lecz po ochłonię- ciu kilku skończyło w stos i pa- nią Rosey wyratowało z mę- czeńskiego całopalenia. Ogień popalił wszystkie suknie nie- wiasty i ją strasznie popalił po całym ciele. Nieznany stronnik Bryan'a uciekł w zamieszaniu.

## Nieszczęsną liczbą "13" i "piątek".

Przesąd u Amerykanów, a i u innych narodowości także, zdaje się pochodzić z źródła do- świadcz. Przesąd co do li- czby 13 jest ten, że 13 jest nie- szczęśliwą cyfrą a szczególnie jest nieszczęśliwym dla 13 o- sób zasięś do stołu, i w takim razie ta osoba, która najpierw- wsza wstanie od stołu, umrze w przeciągu jednego roku. Prze- sąd ten pochodzi od Wieczery Pańskiej, przy której 13 osób było obecnych. Judasz, który najpierwszy wstał od stołu, wyszedł i powiesił się.

Przesąd do piątku jako do dnia nieszczęsnego powstał z tego, że dzień ten jest "dniem wisielców". A to znów powsta- ło z tego, że ukrzyżowanie Pańskie miało miejsce w pią- tek.

Każdy jeden wie, że przesąd co do zasięś 13 osób do sto- łu istnieje do dziś dnia. Często się zdarza, że liczbę osób za- siadających do stołu albo się zmniejsza albo powiększa, aby tylko nie mieć nieszczęsnej li- czby 13. Również ta sama o- bawa, lub przesąd istnieje co do piątku; ogólnie nikt nie lu- bi zaczynać coś ważniejszego w piątek. W dzień ten prawie nigdy nie bywają odprawiane śluby i wesela i nikt nie lubi puszczać się w piątek w po- dróż.

Co do historyi, niektóre wielkie nieszczęścia wydarzyły się w piątek, oraz i zdarzenia ważne, jak np. zdrada Arnold'a, upadnięcie fortu Sumter w Wojnie Domowej, zamordo- wanie prezydenta Lincoln'a. Z drugiej strony wiele pomy- ślnych wydarzeń było w pią- tku jak np. odkrycie Ameryki, przypłynięcie "Mayflower", u- rodziny Jerzego Washington'a, poddanie Bugoyne'a i pod- danie się Cornwallis'a.

## Za wielką szafą stalową.

Miasto Brooklyn, N. Y., jest w tem samem położeniu co człowiek, który kupił fortepian

i musiał dom częściowo roze- brać ażeby instrument dostać do mieszkania. Miasto Brook- lyn kupiło "sej" olbrzymi, naj- większy jaki kiedykolwiek bądź zrobiono, ważący 22 ton, 91 cali wysoki, 134 cali długi i 46 cali głęboki, dla wydziału kon- trolera miasta. "Sej" ten czy- li szafa ogniotrwała, znajduje się na nieustannej wystawie na ulicy, albowiem jest za wiel- kim na bramę ratusza. Część wchodu będzie musiała zostać rozebraną ażeby szafę dostać do gmachu.

## Niedobra żona powodem szaleństwa męża.

Snohomish, Wash., 13 li- stopada. — Jan Fock, zamo- żny farmer mieszkający w Tra- flon, niedaleko żąd, który stracił zdrowe zmysły gdy się do- wiedział, że żona była mu nie- wierną, spalił swój dom i w nim na popiół także spaliło się jego najmłodsze dziecko. W tym czasie żona zabrała dwa starsze dzieci i z niemi i ko- chankiem uciekła w świat.

Fock przez długi przeciąg czasu był nieobecny w domu na wyprawie polowu ryb. Po- wrócił do domu niespodzianie kilka dni temu i się przekonał o zachowaniu żony. Począł się tak tem martwić, że wkrótce oszalał i stał się gwałtownym. Wczoraj wszedł do domu i sie- kiera porąbał wszystkie meble i sprzęty w domu. Potem pod- palił dom, w którym zamknął się z najmłodszym dzieckiem.

Sąsiedzi spostrzegli, że dom gore i w ich usiłowaniach przy- tłumienia płomieni spostrzegli, że obłąkany farmer znajduje się wewnątrz. Gdy go usiłowali wyprowadzić walczył jak opę- tany. Po strasnej walce udało się im go skrepować i uprowa- dzić, lecz dziecko zginęło w płomieniach.

## Nieobecność męża przyczyną obłą- kania.

Fall River, Mass., 13 listo- pada. — Czterech członków francusko-kanadyjskiej rodziny żyjącej w przedmieściu Maple- wood oszalało.

Dr. Cottel obawiając się o możliwość zajścia tragedji, po- stał po policyjną aby ta się zajęła obłąkanymi.

Gdy policyjanci przybyli, znaleźli dom zamknięty na klucz, lecz mogli dokładnie słyszeć przeraźliwe krzyki obłąkanych wewnątrz. Po- nieważ szaleni odmówili otwo- rzenia drzwi, jeden z policyan- tów własnym kluczem otwo- rzył. Użyć musieli siły aby pokonać obłąkanych. Dwie osoby zabrali na stacyę, tj. matkę p. Agnieszkę Champoux i córkę Albine. Inne dwie osoby pozostawili w domu.

Okazało się, że mąż wyszedł w kraj za pracą i nikt nie wie gdzie się obraca. Duża nie- obecność i nieświadomość o nim całą rodzinę niepokoi- ło, że wszyscy wpadli w obłąd umysłowy.

## Dziecko umarło z potknięcia jaszczurki.

Henderson, Ky., 13 listo- pada. — 9-letnia Julia Parsons, córka farmera mieszkającego w Hitesville, w powiecie Union, umarła dzisiaj po silnym napad- dzie kaszlu. Okazało się po jej zgonie, że w czasie śmierci miała w gardle zwierzątko po- dobne do jaszczurki 5 cali dłu- gie. W męczarniach śmier- telnych, dziewczynka stała się całkiem czarną na twarzy. Od kilku tygodni chorowała i le- czono ją na niewiadomo co, lecz teraz się wykryło że miała w sobie jaszczurkę. Mniema- nie jest, że zwierzątko to pol- knęła przy picu wody ze stu- dni i prawdopodobnie miała je w żołądku od paru miesięcy.

## Przeciwność rodzinów powodem tragedji.

Elsberry, Mo., 13 listopada. — Dzisiaj popołudniu, bez za- dnego znaku ostrzegającego, pani Abnerowa Cox strzeliła dwa razy do męża, raniąc go śmiertelnie a potem tą samą bronią sama sobie życie ode- brała. Znajomi jej opowiadają, że cierpiała na częściowe po- zbawienie zdrowych zmysłów spowodowane tem, że rodzice jej przeciwnymi byli jej zamę- żeniu i od czasu wyjścia za mąż, 7 lat temu, nie traktowali jej jako córki.

## Konwencya żydówek w New York'u.

Na pierwszą konwencyą "Narodowej Rady Żydowskich Niewiast" zjechały się żydówki z różnych stron Ameryki.

Konwencya rozpoczęła się w niedzielę wieczorem dnia 15 bm. w Tuxedo, nar. 59-ei ul. i Madison ave., w New York City.

Przybyły reprezentantki przedstawiające 48 miast w Stanach Zjednoczonych i dwa miasta w Kanadzie.

Na pierwszą sesyą przybyło około 1,000 osób.

Prezydentką "Rady" jest pani H. Salamon, z Chicago.

Konwencya potrwa kilka dni.

## Nasz stary kapitan kosynierów w Texas.

Pan Paweł Freund, dzisiaj zamożny kupiec w Columbia, w powiecie Brazoria, Texas, a były waleczny kapitan kosy- nierów w powstaniu polskiem, w dniu 23 Listopada obchodzić będzie uroczystość ukończenia 66 lat życia.

Pan Freund, lubo wyznania mojżeszowego, jest jednym z prawdziwych Polaków-patrio- tów, którzy życie nastawili dla sprawy ojczyzny a dzisiaj szcze- rą poradą i uczciwym słowem, oraz nieposzlakowanym pozy- ciem i prowadzeniem się, jest pomocą i wzorem dla mło- dszych.

Dzielnemu panu Freund za- selamy życzenia dożycia lat Matuzalowych w gronie dzieci i wnuków, przyjaciół i znajo- mych, swoich i obcych.

Niepotrzebujemy dodawać, że pan Freund jest szanowany i czczony tak przez swoich ro- daków Polaków-katolików jak i własnych współ wyznawców i w zetknięciu się z rodakami jest jedynie gorliwym i entu- zjastycznym Polakiem.

Oby takich, jak p. Freund, mieliśmy wielu wśród wyzna- wców Starego Zakonu.

## Szyony kolejowe dla Japonii i Chin.

Pittsburg, Pa., 16 listopada. — Gdy pracę rozpoczęto wczoraj od północy w walcowniach "Carnegie Steel Co." w Brad- dock, równocześnie puszczono w bieg stary i nowy plant nad wykonaniem obstatunków dla dalekiego Wschodu. Japonia zamówiła 5,000 ton "T" szyn, które zostaną użyte na pla- szczyznach dla lekkiego prze- wozu i wagony ciągnąć będą konie.

Inny obstatunek na 10,000 ton szyn kompania otrzymała z Chin skoro Li Hung Czang powrócił był do ojczyzny. Obstatunek ten, jak powiadają, jest bezpośrednim rezultatem wizyty chińskiego wice króla w Stanach Zjednoczonych i gdy się znajdował w New York'u, reprezentanci Car- negie kompanii tam z nim kon- ferowali.

## Czarna dyfterya w Indianie.

Wabash, Ind., 16 listopada. — W North Manchester pa- nuje czarna dyfterya i córki Henryka Bollinger i Jakóba Warner, które zapadły na tę chorobę, umarły wczoraj. Cho- ruje wiele innych dzieci i z obawy o rozszerzenie się tej choroby od dzisiaj postano- wiono pozamykać szkoły pu- bliczne.

## Obawa o wytopienie jeleni.

"Milwaukee Journal" poda- je energiczny artykuł, w któ- rym domaga się aby ciało pra- wodawcze Stanu Wisconsin uchwaliło prawa, któreby za- pobiegły zupełnemu wytopie- niu jeleni — co grozi bez- danej wątpliwości Wisconsin- u. Dziennik ten dodaje, że Stany Michigan i Minnesota będą musiały współ-działać razem z Wisconsin'em, jeżli praca zapobiegająca wytopie- niu jeleni ma być skuteczną. Zwierzęta przesuwały się wciąż z jednego Stanu do drugiego, "Journal" radzi, aby zakazano polowania na jelenie przynaj- mniej przez kilka lat, lub też ograniczono czas polowania do jednego miesiąca Listopada.

## Usiłowanie wytopienia całej rodziny

Detroit, Mich., 15 listopada. — Dom Franciszka Konczal, w township'ie Springwells, cztery mile od Detroit, został zburzonym wczoraj w nocy z powodu eksplozji bomby dy- namitowej, która została podło- żoną — jak mniemają — z za-



mysłem wytopienia całej familii Konczalów.

Konczal, liczący lat 42, znajduje się obecnie w szpitalu przypadkowym z więcej jak stu ranami i nie będzie żyć; Robert Ewers, lat 22, utraci obydwa oczy i będzie kaleką na całe życie, jeśli będzie żył — o czym wątpię, i Józia Konczal jest niebezpiecznie poraniona. Inni członkowie rodziny odnieśli rany i cięcia.

Konczal i jego rodzina co dopiero udali się na spoczynek, pozostawiając Józję i Ewersa rozmawiających w pokoju bawialnym. Tuż przed eksplozją Konczal posyłał kroki kogoś chodzącego, najprzód przed domem a potem w około domu. Zdawało mu się, że był to chód jego sąsiada i wroga Rogolskiego, który z powodu sąsiedzkich niesnasek i zazdrości o Ewersa, groził wytopieniem całej rodziny Konczalów.

Podwładni szeryfa Collins, po eksplozji Rogolskiego, poszukiwali zaraz zabrali się do poszukiwania Rogolskiego i o 2:30 godz. dzisiaj rano znaleźli go w łóżku z całem odzieniem. Na zapytywanie gdzie przebywał, daje rozmaite odpowiedzi a jego syn i mała córka zupełnie inaczej mówią jak ojciec. Został osadzony w więzieniu powiatowym.

### Znaki "lepszych czasów"

z powodu wyboru p. McKinley.

Pittsburg, Pa., 4 listopada. —Wybranie p. McKinley odżywiło przemysł i fabrykację w całym kraju przędze, jakby się tego kto spodziewał i oczywiście dowody tego można widzieć tutaj w Pittsburgu i całej okolicy.

"J. Painter, Sons & Co." fabrykanci żelazni, kazali w bieg puścić fabrykę obręczy i przeszło 200 mężczyzn i chłopców dostanie pracę w dodatku do już pracujących.

"Jones & Laughlins", fabrykanci łańcuchów, skoro dowiedzieli się o rezultacie wyborów, kazali w bieg puścić fabryki, po pełnym czasie i regularnem "amalgamated" mycie. Inne departamenty ich olbrzymich zakładów były czynnymi tylko częściowo, lecz teraz praca pójdzie o pełnym czasie. Zatrudniają przeszło 4,500 ludzi, gdy są w pełnym biegu.

"Bryce, Highe & Co." oznajmili, że puszczą w bieg jeszcze jedną fabrykę szkła tego tygodnia lub od przyszłego poniedziałku. Ogień pod kotłami zostały już pozapalane i wszystko jest w pogotowiu na rozpoczęcie pracy.

"Philips & Co.", fabrykanci szkła okiennego, posłali po swoich kowalów do powroćnia do pracy i dali wyłożyć rezerwoar, w celu rozpoczęcia operacji.

W walcowniach Zug'a dzisiaj rano zapalono w 22 "pudding" piecach i są widoki, że rozpoczęta praca będzie stałą. Walcownie Oliver'a przy 10 ulicy również rozpoczęły operację.

"Pittsburg Forge & Iron Works" rozpoczęły pracę z ogniem w 26 piecach, o 10 pieców więcej jak przeszłego tygodnia. W fabrykach kolei żelaznej "Pennsylvania Co." na stacyi Wall, robotnicy radują się ogromnie. Przeszło 600 ludzi tam pracujących od roku "krótki czas", rozpoczęło pracę o pełnym czasie a z początku będą pracować po 7 dni w tygodniu. Prócz tego płaca tych 600 ludzi została podwyższona o 10 procent. Fabryki tej kompanii w Altoona jutro rozpoczną pracę o całym czasie i pełnej sile.

Wskutek pomyślnej elekcji, spodziewają się ogólnie, że cena żelaza i stali pójdzie w górę. Niema wątpliwości, że koleje żelazne potrzebować będą stalowych szyn. Koleje zaprzęstały zakupna przez ostatnie 3 lata a wiele kompanii ma gotowe plany zastąpienia lekkich szyn cięższymi.

Jeden z pittsburskich kapitalistów p. James Carouth dzisiaj wszedł do ofisu miejskiego kontrolera Gourley i zakupił miejskich listów zastawnych (bonds) za \$45,000, za które położył swój czek. Oznajmili, że gdyby Bryan został wybra-

ny, nie zakupiłby tych bondów. Dalej wyraził się:

"Jeszcze nigdy przedtem nie widziałem takiego odżywienia biznesu jak dzisiaj. Pieniądz jest 'łatwym' i każdy mówi o dobrobycie."

New York, 4 listopada. — Skutek zwycięstwa zasady "uczciwych pieniędzy" uczuć się zaraz dał w biznesie. Zaufanie powróciło. Domy handlowe wysyłają komiwojażerów po biznes. Wypełniane zostają obstalunki na wiele milionów dolarów, któreby były nieważne w razie obrania Bryan'a. Każdy czuje się szczęśliwym, że niepewność znikła. W okręgach kupieckich panuje radość a na giełdzie akcje idą w górę — wszystko z powodu powrotu zaufania, że Bryan jest pobitym.

Obliczają, że od 175 do 200 milionów dolarów w złocie zostało ukrytych przed wyborami z obawy przed obraniem Bryan'a i cały ten kapitał w złocie zostanie w przyszłych paru dniach wrócony do banków dla wypożyczenia w fabrykacji i handlu.

North Tonawanda, N. Y., 4 listopada. — Jutro rozpocznie się operacje wielkich tutejszych fabryk żelaznych. Sestki pieców zostaną zapalone, które dotychczas stały zimnymi i bezczynnymi. Radość mieszkańców jest wielką.

Marquette, Mich., 4 listopada. — Skoro bank został tutaj otworzony, posypało się do niego złoto, które było ukryte. Za to też wszystkie czeki i drafty przedłożone na wypłatę zostają spłacane złotem.

Odżywienie się biznesu jest ogólnem po stagnacji trwającej od ubiegłej wiosny. Wszystko zależało od zwycięstwa McKinley'a.

Detroit, Mich., 4 listopada. —Dzisiaj banki wypłacają złoto. Ludzie, którzy się nastroili i wyciągnęli pieniądze, przynoszą je napowrót i deponują w bankach.

Joliet, Ills., 4 listopada. — Jednym z pierwszych skutków zwycięstwa McKinley'a, dla Joliet jest powrót do pracy 600 ludzi po 5-tygodniowej bezczynności w stalowych departamentach Illinois Steel Co.

Springfield, Ills., 4 list. — Z przyczyną dobrego rezultatu wyborów, kolej żelazna "Wabash" wkrótce da obstalunek na 30 lokomotyw. Moline, Ills., 4 listopada. — Fabryka plugów "Moline Plow Co." oznajmia, że po bezczynności 5-miesięcznej rozpocznie się praca jutro. Fabryki firm: "Deere & Co.", "Sechler Carriage Co." fabryka powozów i "Moline Wagon Co." fabryka wozów, rozpoczną czynność w przyszłym tygodniu. Dzisiaj wieczorem w całym mieście panuje wielka radość.

Baltimore, Maryland, 5 listopada. —Błogie skutki wyboru McKinley'a już się uwidoczniają w biznesach kupieckich i fabrycznych Stanu Maryland.

Wielkie przedsiębiorstwa firmy J. C. Roulett & Co. w Hagerstown, które były bezczynnymi od kilku miesięcy znów rozpoczęły pracę i to z extra godzinami.

Fabryki, w których budowane są wagony kolejowe "South Baltimore Car Shops", znów rozpoczęły operację i praca jest o całym czasie.

Louisville, Ky., 5 listop. — Fabryki wełniane "Louisville Woolen Mills", zatrudniające 500 ludzi, rozpoczęły dzisiaj czynność.

Fabryka wagonów kolejowych "The Ohio Falls Car Manufacturing Co." ma kontrakt na wybudowanie 2,000 wagonów. Kontrakt ten miał być najważnym w razie wyboru Bryan'a. Fabryki te zatrudniają 2,500 ludzi.

Kolej żelazna "Louisville & Nashville" wypuściła dzisiaj kontrakt na budowanie 1,000 "gondola" wagonów.

"Bernheim Bros." destylatorzy zawarli dzisiaj kontrakt z firmą "J. F. Minor & Son" na budowanie nowej destylarni za \$85,000.

Fabryki palonej cegły w Ashland zawiadomiły swoich lu-

dzi, że praca rozpocznie się w poniedziałek o pełnym czasie i wszyscy robotnicy mają stawić się do pracy.

Kopalnie w powiecie Carter powiększają liczbę górników aż do pełnej liczby.

Skoro rezultat wyborów był pewnym, kapitaliści w New Yorku podjęli rokowania o zakupno 800 akrów gruntu z węglem "cannel" w bliskości Prestonburg, w powiecie Floyd, gdzie otworzą wielką kopalnię.

Pan W. T. Rolph od Dun kupieckiej agencji podaje, iż wie o 4 nowych przedsiębiorstwach w Kentucky z kapitałem \$600,000, które rozpoczną bezwzględnie operacje w Kentucky; z tych 4 dwie będą w mieście Louisville.

Fabryka krzesel "Louisville Chair Co." dobrowolnie podwyższyła płacę swoim 125 robotnikom o 10 procent.

Cincinnati, Ohio, 5 listopada. —Manażer frachtowy "Chesapeake & Ohio" kolei żelaznej p. W. P. Walker Jr., który przyjechał tutaj z New Yorku, aby głosić, zanim wrócił, wypowiedział co następuje:

"Jeżeli wciąż będziemy mieli taki biznes, jaki się teraz rozpoczął, to nie będziemy mieli dosyć parowców i będziemy musieli dać wybudować trzy nowe okręty o 10,000 ton ciężaru. Linia parowcowa Chesapeake & Ohio kolei żel. ma tyle do czynienia teraz, że zaledwie może wydołać."

Depesze oznajmują, że odżyło wszystko w całej Ohio dolinie, tak jak i tutaj w Cincinnati. Koleje żelazne: "Big Four", "Chesapeake & Ohio", "Baltimore & Ohio" kazaly pootwierać swoje fabryki i powiększają ilość ludzi w departamentach już czynnych.

Fabryki wagonów "Ensign Car Works" w Huntington, W. Va., rozpoczęły już pracę.

Fabryki wagonów w Mount Vernon, Ills., dostały obstalunek na 300 wagonów od "Louisville & Nashville" kolei żelaznej.

Fabryki narzędzi "Niles Tool Works" i inne rozmaite fabryki w Hamilton, O., rozpoczęły pracę lub powiększają liczbę ludzi.

Piece stalowe i żelazne w Ironton, Ashland i w innych miastach nadbrzeżnych wkrótce będą czynnymi. Fabryka drewniana "Griffith Wood Works" i fabryka mosiężna "Powell Brass Works", obydwie wielkie korporacje, zatrudniające po kilka set ludzi, dzisiaj oznajmili, że wkrótce będą w biegu. Z innych rozmaitych stron donoszą o ponownem rozpoczęciu operacji.

Olbrzymie bednarskie fabryki w Radison, O., nad koleją żel. "Cincinnati, Portsmouth & Virginia" już rozpoczęły operację z pełną siłą.

Pittsburg, Pa., 5 listopada. —Wielki plant żelazny "Howe, Brown & Co." został w bieg puszczony dzisiaj rano po zastojach kilkoletnim. Zatrudnienie znalazło 800 mężczyzn i chłopców.

"Hamsworth Steel Co.", fabryka blachy, rozpocznie operację niebawem, jak również fabryki stalowe "Black Diamond Steel Works".

Fabryki drutu w Braddock "Pittsburg Wire Co." rozpoczęła pracę w poniedziałek. Fabryki te były zamknięte od 2 miesięcy. 4000 ludzi będzie miało pracę.

"Shoenberger Steel Co." wykończyła 3 nowe piece stalowe i robota się wkrótce rozpocznie.

Fabryki szkła w Avonmore, Pa., które były zamknięte od roku, rozpoczęły operację. Rozpoczęcie się pracy po fabrykach, walcowniach i warsztatach po całej Pensylwanii da pracę tysiącom bezczynnych górników.

"Both & Fling", miejscy kontraktorzy, podwyższyli płacę swoim ludziom o 10 procent.

Racine, Wis., 5 listopada. — W naszem fabrycznem mieście panuje "dobre uczucie" pomiędzy fabrykantami i biznesistami i już przedsięwzięte zostały kroki w puszczanie w bieg stojących bezczynnie fabryk.

H. M. Wallis, manażer "J. I. Case" fabryki plugów oznajmili, że praca rozpocznie się w zch tygodniach. Zatrudnienie znajdzie pełna liczba ludzi po 10 godzin na dzień. "J. I. Case" fabryki młockarki rozpoczną operację 10 grudnia z pełną liczbą robotników.

Fabryki wełniane "Racine Woolen Mills", które były bezczynnymi większą część jesieni, będą w biegu na dniu 1 i grudnia o pełnym czasie z całą siłą.

Fabryki wozów i powozów "Racine Wagon & Carriage Co.", zatrudniające 1000 ludzi, które operowane były częściowo i o krótkim czasie, rozpoczną czynność na 15 z pełną siłą ludzi i o pełnym czasie.

Taka sama wiadomość dochodzi od firm "Mitchell & Lewis Wagon Co.", "Fish Bros. Wagon Co.", "Belle City Manufacturing Co.", "Northwestern Trunk Co." i od wielkiej liczby mniejszych firm.

Kompania "A. P. Dickey Manufacturing Co." rozpoczęła operację w środę z pełną siłą i liczbą ludzi po 10 godzin na dzień.

Cleveland, O., 5go listop. — Obranie p. majora McKinley miało magiczny skutek na biznes w tej części Ohio. Fabrykanci dostają liczne obstalunki i w wielu miejscach praca już się na dobre rozpoczęła.

J. W. Britton, prezydent walcowni "Britton Rolling Mill Co.", oznajmiał dzisiaj, że we dwóch tygodniach utworzy nowe walcownie, w których 200 ludzi znajdzie pracę.

J. H. Van Dorn, od "Van Dorn Iron Co." ogłasza, że jego kompania już rozpoczęła pracę nad wykonaniem nowo otrzymanych obstatunków, oraz że niebawem zajmie się powiększeniem zakładów.

Manażer Muhlhauser od firmy "F. Muhlhauser Co." oznajmia, że co dopiero dostał obstalunek na 20,000 funtów wyrobów wełnianych. W przyszłych 30 dniach zatrudni 250 ludzi więcej.

Dubuque, Iowa, 5 listop. — Biznesiści w Dubuque czują się bardzo zadowolonymi z rezultatu elekcji. Znaczna liczba obstatunków, zależnych od wyniku wyborów, zostaje obecnie wypełnianą. Dubuque jest najznaczniejszym miastem fabrycznym w Iowie i bardzo wiele zależało od elekcji. W bankach wypłacają złotem i farmerzy nie mogą nadziwić się temu, dostając żółtą monetę za swoje czeki.

Springfield, Mass., 5 list. — Kompania "Spaulding & Piper Manufacturing Co." puściła w bieg swoje fabryki w Chicopee. Kompania ta miała znaczną liczbę obstatunków zależnych od rezultatu wyborów.

Worcester, Mass., 5 list. —Przedsiębiorstwa "Knowles Loom Works", które były czynnymi 9 godzin na dzień i 5 dni na tydzień, na przyszły tydzień będą w biegu o pełnym czasie, tj. 10 godzin na dzień, 6 dni na tydzień.

Ipswich, Mass., 5 listop. — Wełniane i bawełniane fabryki korporacji Ipswich, które od niejakiemu czasu były całkowicie bezczynnymi, zostaną operowane na przyszły tydzień o pełnym czasie. Przeszło tyśiąć ludzi dostanie pracę.

Denver, Colo., 5 listop. — I. T. Grayson, "promoter" górniczy powiada: "Wiem o więcej niż \$20,000,000 szukających ulokowania w tymtu Stanie i skoro należyta własność zostanie wyszukana i przedstawiona, kapitał ten zostanie tutaj ulokowany w przeciągu przyszłych sześciu miesięcy. Spodziewam się przyjsia ery największego dobrobytu dla tego Stanu.

Dzisiaj rozpoczęło się kładzenie szyn pod nową koleją żelazną "Golden Circle Railroad" w Cripple Creek górniczym okręgu.

Peoria, Ills., 5 listopada. — Fabryki sznurów "Peoria Cordage Works" dzisiaj zaprowadziły całą siłę nocną.

Fabryki pieców "Cutler & Proctor Stove Works" puszczane zostaną w bieg w poniedziałek przyszłego tygodnia.

"Silby, Starr & Co.", fabrykanci narzędzi rolniczych rozpoczną pracę w przyszły poniedziałek.

"Rouse, Hazard & Co.", fabrykanci kołowców, zaczną operację 1 grudnia z 350 do 400 ludźmi. Cukrownie "The Peoria Grape Sugar Co." będą w biegu od 15 listopada z siłą kilkuset ludzi.

"Avery Planter Works" i rozmaite inne fabryki oznajmili, że powiększą liczbę robotników.

Youngstown, Ohio, 5 listopada. —Piecze, które były bezczynnymi od wielu miesięcy, zostały zapalone. Najpierwszymi w operacji były piece "Ohio Iron & Steel Co."

Walcownie, które były czynnymi tylko pół czasu, będą czynnymi o dubeltowym czasie, tj. we dnie i w nocy.

Milwaukee, Wis., 5 list. —Bezpośrednim rezultatem wybrania p. McKinley jest to, że setki bezczynnych ludzi dostało już pracę. Fabryka żniwiarek "Milwaukee Harvester Co." dzisiaj zgłosiła 300 do pracy. Wielka liczba innych firm wydała obstalunki i kontrakty na powiększenie zakładów i wielu ludzi dostało lub dostanie zajęcie.

Wszystkie planty fabryczne sposobią się na powiększony biznes. Komiwojażerowie całemi gromadami wyjeżdżają w kraj po obstalunki. Dzisiaj i wczoraj przeszło 300 tych "podróżujących agentów" rozjechało się w rozmaite strony.

Wheeling, W. Va., 5 listopada. —Kompania żelazna "Whittaker Iron Co." dzisiaj puściła w bieg cztery arkusze walcownie i jedną walcownie blaszaną. Reszta plantu będzie czynną wkrótce.

Stalownie "Bellair Steel Works" są od dzisiaj rana w biegu, jak również fabryki gwoździ "Belmont Forge & Nail Works".

"River-side Iron Works" zaczęła pracę w poniedziałek o pełnym czasie.

"Aetna Standard" fabryki rozpoczęły czynność w 4 departamentach.

Fabryki te zatrudniają 5000 ludzi.

Philadelphia, Pa., 6 list. — W samem mieście Philadelphii na przyszły poniedziałek przeszło 100,000 ludzi rozpocznie pracować, i to takich, którzy byli bezczynnymi i nie mieli żadnego zajęcia ani zarobku.

Z wszystkich części Pennsylvanii, New Jersey i Delaware donoszą tutaj o rozpoczęciu się już pracy lub mającej się rozpocząć w tych dniach.

Pittsburg, Pa., 6 list. —Andrew Carnegie był obecnym na mityngu dyrektorów "Carnegie Co." i rozporządził, aby wydano \$750,000 na ulepszenie rozmaitych plantów jego kompanii. Oprócz tego wszyscy dyrektorzy zdecydowali zatrudnić 2,000 ludzi więcej w budowie nowej kolei żelaznej "Buttler & Pittsburg Railroad", która zwozić będzie do fabryk rud żelazną z portów jeziorowych. Na tym samym mityngu wydano kontrakty budowy kolei na \$250,000 tak, że na tym jednym mityngu dyrektorzy uchwalili wydanie jednego miliona dolarów. Z pieniędzy tych około \$400,000 będzie wydanych w Homestead na wybudowanie 26 nowych otwartych pieców.

O rozpoczęciu się pracy donoszą z Findlay, Ohio; Shelby, O.; Benton Harbor, Mich.; Rockford, Ills.; Evansville, Ind.; Dubuque, Iowa; Parkersburg, W. Va.; Cincinnati, O., — wogóle ze wszystkich stron amerykańskiej Unii.

Pittsburg, Pa., 7 listop. — Po raz pierwszy od wielu lat kompanie górnicze węglowe ogłaszają o górnikach do pracy. Praca w ubiegłych paru latach w kopalniach węgla szła tak tępo, że wielu górników rozjechało się w inne strony kraju. Teraz, gdy zasada "uczciwych pieniędzy" zwyciężyła w wyborach, gdy fabryki, huty i walcownie po całym kraju zostały puszczane w bieg, nastął brak górników i kompanie zmuszone są podawać ogłoszenia poszukujące górników do pracy.

## Zakupujcie książki,

dopóki się obecnie tanio sprzedaje. Gdy pewność będzie, że cło zostanie nałożone na książki, o wiele podrożeją.

### SPIS KSIĄŻEK DO NABOŻENSTWA.

Anioł Stróż. Ta sama. Oprawne, ozdobnie w białą z kości, metalu i aksamitu z srebrną klamerką. \$2.50 teraz tylko \$1.00  
Anioł Stróż chrześcijańska-katolicka. W pięknej oprawie białej, okute i ze zamkiem; cena. \$2.50 teraz \$1.00  
Anioł Stróż, oprawne w skórę, wyzłacane brzegi \$1.00 teraz tylko 40c.  
Anioł Stróż, oprawne w skórę, wyzłacane brzegi, okute i z klamerką. \$1.50 teraz tylko 60c.  
Anioł Stróż, oprawne w aksamit z krzyżykiem, okute i ze zamkiem. \$1.75 teraz tylko 70c.  
Anioł Stróż, oprawne pięknie, miękkie, w skórę, wyzłacane brzegi. \$2.00 teraz tylko 80c.  
Anioł Stróż, w białej oprawie, okute i ze zamkiem, wyzłacane brzegi, z krzyżykiem z kości słoniowej. \$1.75 teraz tylko 70c.  
Anioł Stróż, oprawne w aksamit, z krzyżykiem z kości słoniowej, okute i ze zam. i pięknymi wyrobami \$3.50 teraz tylko \$1.40

Anioł Stróż, oprawne ozdobnie w aksamit z krzyżykiem metalowym, wyrobami mosiężnymi, stalowymi i z perłowej macicy, okute i ze zamkiem. \$4.00 teraz tylko \$1.60  
Anioł Stróż albo książka do Nabożeństwa dla katolickiej młodzieży szkolnej przez ks. Józefa Krośnińskiego. Ozdobnie oprawne w miękką czarną skórę z pozłacanymi brzegami i tytulikami. \$1.50. teraz tylko 60c.  
Anioł Stróż, w pięknej miękkiej moroko oprawie. Cena \$1.50. Teraz tylko 60c.

Anioł Stróż, w pięknej moroko oprawie, okute z srebrnymi punkcikami i wyrobami na okładce z srebrną klamerką. Cena \$2.00. Teraz tylko 80c.  
Anioł Stróż, w pięknej, miękkiej najlepszej moroko skórze z złotymi wyrobami z srebrną klamerką. Cena \$2.25. Teraz tylko 90c.

Anioł Stróż, w ślicznej białej z kości wyrzynanej oprawie z metalowymi wyrobami i z trzema medalami okute i z srebrną klamerką. Cena \$1.75. Teraz tylko 70c.  
Anioł Stróż, w pięknej, białej, z kości słoniowej wyrzynanej i z aksamitu oprawie, z metalowymi wyrobami z trzema medalami, okute srebrną klamerką. Cena \$2.00. Teraz tylko 80c.

Anioł Stróż, oprawne w kość słoniową, z krzyżykiem i z srebrną klamerką. Cena \$2.00. Teraz tylko 80c.  
Anioł Stróż, oprawne w czystą kość słoniową z ślicznymi stalowymi i mosiężnymi wyrobami, z kością klamerką. Cena \$4.50. Teraz tylko \$1.80.

Błogosławmy Panu. Zbiór Nabożeństwa katolickiego. Opr. w skórę, wyzłacane brzegi, z chromo obrazkami na okładce. \$1.25 teraz tylko 50c.  
Błogosławmy Panu. Ta sama oprawna w aksamit, z wyrobami metalowymi, okute i ze zamkiem. \$2.00 teraz tylko 80c.

Bractwo Rożańców Najśw. Maryi Panny, przez X. Ant. Żalskiego, w moc. opr., mar. brzegi. \$1.00 teraz tylko 40c.  
Bądź Wola Twoja. Modlitwy i Rozmyślenia na wszystkie dni tygodnia i miesiąca, na wszystkie uroczystości kościelne i na wszelkie okoliczności życia, ułożone przez Kapłanów i Świętych katolickiego kościoła ku czci i chwale ukrzyżowanego Chrystusa. Ozdobnie oprawne w skórę z krzyżykiem na okładce (Wydanie dla kobiet). Cena \$3.00. Teraz tylko \$1.20.

Bądź Wola Twoja. Ta sama; oprawna ozdobnie w moroko z wyścięgniętym krzyżykiem. (Dla niewiast). Cen. \$3.50. Teraz tylko \$1.40.  
Bądź Wola Twoja. Oprawne w skórę z krzyżykiem. (Dla mężczyzn). Cena \$3.00. Teraz tylko \$1.20.

Bądź Wola Twoja. Oprawne ozdobnie w skórę z krzyżykiem. (Dla mężczyzn). Cena \$3.50. Teraz tylko \$1.40.  
Bądź Wola Twoja. Zbiór Nabożeństwa Katolickiego mieszczący w sobie dwa sposoby słuchania Mszy św., Nabożeństwo do Trójcy przetranszowanej, do Najświętszej Maryi Panny, do Świętych Pańskich i Aniołów Bożych, Modlitwy na główne uroczystości roczne, oraz Pieśni kościelne. Oprawne w piękną cielistą miękką skórę z pięknymi wyścięgniętymi ozdobami i krzyżem. \$2.50. teraz tylko \$1.10.

Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne ozdobnie w cielistą miękką skórę z wyścięgniętymi kwiatami. \$3.50 teraz tylko \$1.00  
Bądź Wola Twoja. Ta sama. Ozdobnie oprawne w morokko skórę z złotym z wyścięgniętym krzyżem i ozdobami. Cena \$1.50. teraz tylko 60c.

Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne ozdobnie w twardą cielistą skórę z krzyżem z metalu i z perłowej macicy z klamerką. \$3.00. teraz tylko \$1.20  
Bądź Wola Twoja. Ta sama. Ta sama. Oprawne w twardą morokko skórę, z ozdobami złotymi i z perłowej macicy z złotym i z perłowej macicy z klamerką. \$2.00. teraz tylko 80c.

Bądź Wola Twoja. Ta sama. Ślicznie oprawne w morokko z krzyżem złotym i z perłowej macicy, upiękosenie różno barwnymi kwiatami z perłowej macicy, z złotą i z perłowej macicy klamerką. \$2.25. teraz tylko 90c.  
Bądź Wola Twoja. Ta sama. Oprawne w białą szagrynową oprawę z wyrobami i krzyżem z złota i perłowej macicy, z złotą i z perłowej macicy klamerką. \$2.00. teraz tylko 80c.

Bądź Wola Twoja. Ta sama. W piękną gładką najlepszą cielistą skórę z krzyżykiem złotym. \$2.50 teraz tylko \$1.00  
Bądź Wola Twoja. Ta sama. W piękną czarną szagrynową oprawę z krzyżem pozłacanym i z posrebrzaną klamerką. \$2.00. teraz tylko 80c.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

K. B. CZARNECKI. W. KORALESKI.

*Czarnecki Koraleski*

ADWOKACI

Pokój 71, — No. 125 LaSalle Str

Wczoraj 606 Milwaukee Avenue,  
602 Noble Str. Chicago, Ill.

\$2.50 Ten zegarek absolutnie za darmo!

Ażeli przedstawi nasze 5-centowe Cygara, robimy niniejszą

Wielką Ofertę.

Dla pierwszych 100 palaczy cygar, którzy odpiszą na ogłoszenie i

prześlę \$2.50 z zamówieniem, prześlemy i przesyłamy sami pocztą: 50 naszych wysławianych Cygar i absolutnie za darmo z każdym zamówieniem ten piękny Elektroniczny Zegarek; trzonkiem nakręcanym, gwa-

rantowany, że idzie regularnie albo wysyłamy Cygara i zegarek przez Express O. O. D. z przywilejem obejścia za \$2.50.

My jesteśmy opinii, że przez podawanie tej nigdy nie

bywało oferty możemy rekomendować nasze Cygara.

CROWN CIGAR COMPANY,

260 South Clark Street - - Chicago, Illinois.

260 South Clark Street - - Chicago, Illinois.



## Cztery Miesiące Pobytu

NA JEDNEJ Z WYSP MAR-  
KIZOW

## POŚROD DZIKICH.

— PRZEZ —

H. MELVILLE.

Przekład z ang. Zuzanny Zajackowskiej.

## ROZDZIAŁ XVI.

## Przerażające odkrycia.

Raz przechodziłem koło gęstych zarośli z nieodstępnym moim towarzyszem; dziwny jakiś szmer zwrócił moją uwagę: wszedłem w gęstwinę, i ujrzałem po raz pierwszy, jak się odbywa dzieło tatuowania. Na ziemi leżał człowiek wznak, i widocznie siłił się, żeby zachować spokój zupełny, pomimo to przecie, kurczące się od czasu do czasu muskulary twarzy, wskazywały wyraźnie, że cierpiał ból gwałtowny. Mężczyś, pochylony nad nim, pracował jak rzeźbiarz dłutem i klepadłem. W jednej ręce trzymał krótki, cienki pręcik, zakończony zębem ludojada, i pobijał go pewnym rodzajem młotka drewnianego; tym sposobem robił na skórze nacięcia, i napszczał je farbą, w której mieszczano soku roślinnego i popiołu, stał na ziemi w lupinie orzecha kokosowego. Na brudnym gałganie tappa rozpostarte były rozmaite, grubsze i cieńsze narzędzia z koci i drzewa, służące do tatuowania.

Mistrz który założył tu swą pracownię, tak był zatopiony w swem dziele, że nie spostrzegł z razu naszego zbliżenia się, przez chwilę więc mogłem swobodnie przyglądać się jego pracy. Spostrzegł mnie nareszcie, i był pewny, że ja szukam go właśnie, żeby również korzystać z jego sztuki; pochwycił mnie uradowany, i chciał natychmiast przystąpić do dzieła. Jakież było jego zdziwienie, gdy mu dałem do zrozumienia, że się myli. Po chwili jednak ochłonął; nie mógł u wierzyć moim zapewnieniom: porwał narzędzia, i tuż przy twarzy mojej kreślił zaczął linie idealne, obmyślając już naprzód, jak pięknie mnie przyozdobi; z uczuciem prawdziwego artysty, co chwila głosami wykrzyknikami objawiał swą radość i podziw. Przestraszony myślą, że tak szkaradnie mogę być oszpecony, usiłowałem wydobyć się z rąk tego potwora, tem bardziej, że Kory-Kory, podzielał jego zdanie, i nalegał gorąco, żebym uczynił zadosyć życzeniom Kaky. Opierałem się całą siłą; sztukmistrz wpadł prawie w rozpacz, tak pragnął uwiecznić swój talent na białej skórze. Wreszcie gniew i strach dodał mi siły: wyrwałem się, i uciekałem co tchu do domu Marcheja, ściągany przez wzburzonego artystę, który pędził za mną ze swemi instrumentami. Kory-Kory w końcu zastąpił mu drogę, i przeszkodził dalszej pogoni.

Wypadek ten otworzył mi oczy na nowe, groźne mi niebezpieczeństwo; lękałem się, że w nieszczęśliwej jakiejś godzinie zostanę tak oszpecony, że nie będę się mógł już pokazać w świecie cywilizowanym, chociażby się zdarzyła ku temu sposobność. Troska ta zwiększyła się jeszcze, gdy w parę dni potem, niezawodnie za poduszczeniem sztukmistrza, Mehewi i inni naczelnicy wyjawili swoje życzenie, żebym się dał tatuować. Da-

lem poznać Mehewiemu nieprzełamany mój wstręt do tego, i wpadłem w takie oburzenie, że naczelnik patrzył na mnie w najwyższym zdumieniu. Widocznie przechodziło to jego pojęcie, jak rozsądny człowiek opierać się może tak cudownemu przyozdobieniu. Po niejakiem czasie znów próbował mnie zachęcić, spochmurniał, widząc nieprzezwyciężony mój upór. Po raz trzeci ponowił swoje żądanie z wielkim naciskiem; widziałem już, niestety! że teraz nie uniknę swego losu; chcąc zatem uratować twarz przynajmniej, oświadczyłem, że gotów jestem dać sobie porządkować ramiona. Mehewi bardzo był uradowany; wieszowałem sobie, że wykręcę się tym sposobem, gdy nagle dał mi do zrozumienia, że naturalnie, najprzód twarz moja podlega musi operacji. Byłem w rozpacz. Widziałem jasno, że tylko zupełna ruina mego oblicza, do czego przeważnie dążył sztukmistrz, zadowolni Mehewiego i innych naczelników. Jedyną było mi pocieszenie, że zostawiono mi wybór modelu. Zapewniał mnie Mehewi, że wolno mi będzie, na wzór mego służącego, kazać sobie narysować trzy kresy prostopadłe, albo poprzeczne, albo, jeżeli chcę zostać prawdziwym dworzaniem, mogę pomalować twarz podług modelu najwyższego naczelnika, a zatem mogę nosić emblematy wulgarnych, w postaci pełnego znaczenia trójkąta. Z oburzeniem odrzuciłem obydwie te wzory; naczelnik, widząc rozpaczliwy mój wstręt do tej ozdoby, przestał wrzeszcze nalegać.

Nie była to jednak sprawa skończona. Kilkakrotnie jeszcze spotykałem strasznego rzeźbiarza w różnych częściach doliny, a skoro tylko mnie spostrzegł, pędził ku mnie i ponawiał swoje próby nad moją twarzą dłutem i młotkiem; paliło go pragnienie popisanie się ze swoją sztuką na mojej skórze. Jakąż karykaturę zrobiłby ze mnie! Inni krajowcy również nie dawali mi pokoju; nie przeszedł dzień, żeby mi nie dokuczyli swemi namowami, życie mi się przykrzyło, wszelkie piękności doliny straciły dla mnie powab, i obudziły się w duszy mojej większe jeszcze pragnienie wydobycia się ztąd jak najprędzej.

Do tej obawy bezustannej przyłączyło się jeszcze drugie złe: noga moja nagle wróciła znowu do dawnego stanu; groźniejsze nawet, niż przedtem objawiały się symptomy. Teraz byłem już przekonany, że nie wrócę do zdrowia bez pomocy lekarskiej. Tak blisko, po drugiej stronie gór, które mnie otaczały, mogłem znaleźć tę pomoc, a przecież była mi wzbudzoną. Myśl ta przynębiała mnie niewymownie. Męczeństwo moje zdwoiło jeszcze dwa straszne odkrycia, które zrobiłem w tym czasie.

Wspominałem już, że w domu Marcheja, zawieszona była w pulapu jakieś paczki owinięte w tappa. Większą część tych pak widziałem w rękach domowników, i w mojej obecności przeglądane były zawarte w nich przedmioty. Trzy jednak paczki, widząc ich obecność przeglądane były zawarte w nich przedmioty. Trzy jednak paczki, widząc ich obecność przeglądane były zawarte w nich przedmioty. Trzy jednak paczki, widząc ich obecność przeglądane były zawarte w nich przedmioty.

Ciąg dalszy nastąpi.

## KUCHARKA LITEWSKA.

## ZAWIERAJĄCA:

Przepisy grantowne i jasne, własnem doświadczeniem sprawdzone, sporządzenia smacznych, wykwintnych, tanich i prostych rozmaitych rodzajów potraw tak mięsnych jako i roślinnych, oraz ciast, legumin, lodów, kremów, galaret, konfitur i innych deserowych przysmaków, tudzież rozlicznych aptecznych zapraw, konserw i rzadszych specyatów.

Z PRZYDANIEM NA POCZĄTKU KSIĄŻKI:

DOKŁADNEJ DYSPOZYCYI STOŁU.

— PRZEZ —

W. A. L. Z.

(Ciąg dalszy.)

## 1. Sztuka mięsa białego.

Chcąc mieć wyborną sztukę mięsa, trzeba mniej więcej funt mięsa brać na osobę. Należy je wymyć, oczyścić, i gotować z rozmaitemi włoszczyznami, tak, aby buljon z niego był smaczny. Sztuka mięsa białego daje się z różnemi jarzynami, jakoto: kapustą białą (na części pokrajaną) lub włoską, zgrabnie pokrojoną marchwią, rzepą, galarepą i kartoflami. Wszystkie te jarzyny powinny być ugotowane w buljonie, a skoro będą miękkie, zaprawić je mąką z masłem, i solą, i jeszcze w tem podgotować. Na wydaniu pokroić zgrabnie sztukę mięsa, i obłożyć odgotowanym garniturem.

## 2. Sztuka mięsa zapiekana ze śmietaną i serem.

Rozpuścić łyżkę masła, usmażyć w niem kilka główek uszatkowanych porów, lub w niedostatku onych cebuli, zmieszać z łyżką sporą mąki, i znowu razem podsmażyć; rozbić do półkwartę śmietany, zagotować, rozbić czterema żółtkami, popieprzyć i polać tem ugotowane w buljonie, zgrabnie pokrajane i ułożone na półmisku mięso.

Można tę sztukę mięsa ospytać z wierzchu tartym hollenderskim lub prostym serem i wstawić do pieca dla zarumienienia.

## 3. Sztuka mięsa z borowikami suszonymi lub świeżymi.

Kilkanaście borowików suszonych, ugotować na miękko w wodzie z różną włoszczyzną. Podsmażyć łyżkę mąki w łyżce masła, usiekać parę cebul, zmieszać je z podsmażoną mąką i znowu zasmażyć, poczem rozproszając półkwartę grzybów smaku i kwaterek śmietany, zagotować dobrze, włożyć uszatkowanych borowików, rozbić pięciu żółtkami i zalać ugotowane, wyjęte z buljonu, pokrajane i posolone na półmisku mięso, wstawić do pieca.

Jeżeli do tej sztuki mięsa mają się użyć świeże grzyby, borowiki lub pieczarki, należy je zwyczajnym sposobem utuszyć, a do sosu zamiast grzybów smaku, użyć półkwarty buljonu, w którym się mięso gotowało.

Dla odmiany można tu użyć solonych rydłów; lecz trzeba je wymyć w kilku wodach przed uszatkowaniem i włożeniem do sosu.

Można jeszcze raz odmienić tę sztukę mięsa, zaprawując sos wymoczoną i usiekany śledziem.

## 4. Sztuka mięsa opiekana.

Parę drobno usiekanych cebul usmażyć w łyżce masła do miękkości, popieprzyć, zmieszać z usiekaną zieloną pietruszką lub koprem, ostudzić, wbić cztery jaja, i wszystko to dobrze wymieszać. Ugotowane mięso w buljonie pokroić w kawałki, maczać każdy w wyżej wymienionej massie, ułożyć na blachę wysmarowaną masłem, ospytać tartą bułką i w piec wsadzić do zarumienienia. Wyjawszy z pieca, zalać gotowanym następnym sosem: Podpalić, zalawszy wodą aby objęła, kilka kawałków cukru, włożyć łyżkę masła, podsmażyć, dodać trochę buljonu, łyżkę proszku musztardy, kwaterek octu lub wina, wymieszać, mocno zagotować, i zalać gotującą sztukę mięsa.

Dla odmiany można dać tę sztukę mięsa z tuszoną fasolą. Odgotować pół kwarty fasoli w wodzie lub buljonie, włożyć łyżkę masła, łyżkę mąki, trochę cukru, octu, zagotować i zalać sztukę mięsa.

## 5. Sztuka mięsa przekładana.

Utuszyć trochę tartego chrzanu w masle i śmietanie; utarć na tarce kilka ugotowanych kartofli, posolić, wlać trochę topionego masła i rozmieszać z 3-ma żółtkami mocno jajami. Pokroić mięso ugotowane w buljonie na kawałki, przełożyć każdy utuszoną chrzanem na międzianym półmisku, przykryć kartoflaną massą, ospytać sucharkiem podrumienionym z masłem i zapiec w piecu.

## 6. Sztuka mięsa z biszamelem.

Ugotowane mięso wyjąć z buljonu, pokroić w kawałki, ułożyć na półmisku, posolić i zalać biszamelem, zrobionym z podsmażonej w masle łyżki mąki podgotowanej z półkwartą śmietanki, i rozbitej 4-ma żółtkami.

Po zalaniu, wstawić do pieca, i podać do tej sztuki mięsa sos rumiany buljonowy z kaparami lub marynowanymi grzybkami.

## 7. Sztuka mięsa na parze. (Boeuf à la mode).

Wybić dobrze kawał wołowego mięsa od krzyżówki, posolić i trochę popieprzyć, nakłóć nożem dziury, nalożyć w nie słoniny, nakryć i postawić na noc. Nazajutrz wrzucić do rądła parę cebul, trochę cytrynowej skórki, parę marchwi, por, szkiankę wina, pół szklanki octu i kwartę wody. Ułożyć na dnie rądła na krzyż żelazo, (najlepiej małe denareczki wstawić do rądła), położyć na nie mięso, nakryć szczerlinie, aby się para nie uleciała, i tuszyć na małym ogniu. Skoro mięso będzie miękkie, wyjąć, ospytać mąką, i znowu podtuszyć; poczem wyłożyć na półmisek, pokroić, zebrać z sosu tłustość, przecedzić i zalać nim sztukę mięsa.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



Stynny na cały świat.

DR. C. B. HAM

Leczy wszystkie choroby zastarzałe, jako to: Duszność, apatę, paraliż, dychawicę, wodną puchlinę, reumatyzm, ból głowy, uszu, oczu i nosa, choroby żołądka, gardła, piersi, kanałów oddechowych, fobę, wstrząsy na głowie i skórze, choroby macicy, złozenia regularności, krwiaków, białe upawy, niepłodność, bólesci potęgowe, puchlinę, rany, otwory na ciele, różę, choroby kłesze, ból krzyża i w piersiach, katar, neuralgia, bronchitis, podługę, świerzb, zapalenie mózgu, dżyzosę, choroby pęcherza, raka, koliki, wyciechanie, osłabienie nóg, senność, choroby wątroby i nerek, tyfus, odrę, glisty, robactwo, liszaje i t. d.

LECZY NIEWIĄSTY, DZIECI I MŁODZIEŻ. Jeżeli cierpią, a straciła nadzieja wyleczenia, udaj się zaraz do Dra HAM po radę. Dr. Ham wyleczył już tysiące ludzi, którzy długo cierpieli, a przez innych lekarzy nie mogli być wyleczeni. Ludzie ci wszędzie rozgłaszają imię Dra Ham i znaną go polecają. Udać się do niego to was wyleczy.

CHOROBY ZARAŻLIWE obdaga piel (czy to nabyte lub z rodziców przekazane) leczy skutecznie i pędko. Nie trzeba się wstydzę, tylko leczyć, bo zaniedbywanie takich chorób sprowadza nie skutki na przyszłość.

Poradę darmo! Dr. Ham każdemu udzieli rad darmo. Opiszcie chorobę, podajcie wiek i płeć, przyslijcie w liście trochę włosów z głowy i 2-centową markę pocztową, to dostaniecie odpowiedź natychmiast, czy choroba jest do wyleczenia i wiele będzie lekarstwo kosztować. Można pisać po polsku, angielsku lub niemiecku.

Adres:

DR. C. B. HAM,

Box 34, TOLEDO, OHIO.

(OFFICE: COR. 22ND &amp; WASHINGTON STS.)

50 procent

Zniżenia.

TERAZ W celu PRZEBYT

\$4.99 do \$9.00

Zniżenia naszego obywatelskiego

zapewnia, że każdemu z nas

właściwie przysługują 50 procent

zniżenia. Wszelkie choroby

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są

przez nas leczone, są



